

Ліва

ISSN 0546—1960
ІНДЭКС 36671

**БЕЛАРУСКІ
ГРАМАДСКА-
КУЛЬТУРНЫ
ТЫДНЁВІК**

№ 35 (1633)

ГОД XXXI

БЕЛАСТОК 30 ЖНІУНЯ 1987 г.

ЦАНА 12 зл.

Зрэпарцёрскіх ЗАПІСАК

НА ВЯСЕЛЛІ Ё ДЗЯДЗЬКІ КВАСАВАГА ЎНУКА

На хутары за Мальнікай, дзе правёў сваё працавітае жыццё Дзядзька Квас, адрымела першае вяселле, на якім ён ужо не прысутнічаў. Жаніўся ўнук Міхася і Марыі Красоўскіх, сын іх дачкі Шуркі — Андрэй Дмухоўскі.

Любіў яго Дзядзька Квас і фактычна быў яму не толькі дзедам, але і бацькам, бо так складалася, што родны бацька адрокся ад свайго сына, калі яму яшчэ і годзіка не споўнілася. Пайшоў кудысьці і болей да іх не вярнуўся. Толькі адно прозвішча засталася Андрэю ад гэтага нібыта-бацькі. Маці жыла і працавала ў Кнышыне, але ўсе свабодныя дні праводзіла ў родным доме. Для Андрэя гэта Квасава Мальніка стала сапраўдным домам. Тут ён засвоіў мясцовую, так скажаць Квасаўскую, значыць, вельмі ж сакавітую гаворку, тут знаёміў яго дзядуля з таямніцамі і легендамі навакольных лугоў, палёў, лясоў і ўрочышчаў. Адным словам, Андрэй Дмухоўскі стаўся неад'емнай часткай Квасавай Мальнікі. Ведаў яго я ад дзяцінства. Колькі разоў даводзілася мне бываць у Мальніцы, заўсёды бачыў я Андрэйку, як бегаў ён за сваім дзядулем. Пасля на Квасавым хутары загаманілі яшчэ іншыя ўнучкі і ўнукі.

*

Андрэй, Квасаў унук, закончыў школу, адслужыў свой тэрмін у арміі, знайшоў сабе працу на беластоцкай мэблевай фабрыцы — і неўзабаве на яго жыццёвым шляху паявілася каханая дзяўчына. Гэта — Аня Семянюк, дачка Надзеі і Міхала, родам з вёскі Белкі.

Аня па прафесіі краўчыха. Працуе ў паланійнай фірме, якая займаецца пашывкай вопраткі.

— Праца ў нас напружаная, — гаворыць яна, — бо шэф дысцыпліну трымае, але і зарабіць таксама можна нядрэнна.

Ёсць праца, ёсць заробак і ўзаемае каханне. Дык чаго ж больш трэба маладым для поўнага шчасця?

(Працяг на стар. 5)



Галіна Якімук з Чыжоў, выпускніца Беларускага ліцэя ў Гайнаўцы ў 1987 г., салістка „Дубіноў-2“.

СТО ГАДОЎ НАЗАД У ВІЦЕБСКУ...

25 чэрвеня (старага стылю) 1887 нарадзіўся ў Віцебску Марк Шагал. Яго прозвішча шырока вядомае ва ўсім свеце. Многім горад Віцебск нераздзельна спалучаецца з яго імем, і не толькі таму, што якраз там ён нарадзіўся, але перш за ўсё дзякуючы карцінам мастака, на якіх усё яшчэ жывуць крывыя вулчкі, пахіленыя домікі і цыбулістыя купалы віцебскіх царкоў. Жывуць у музеях Нью-Йорка, Парыжа, Лондана. Жывуць сваім унутраным жыццём, напоўненым музыкай, паэзіяй і ўспамінамі мінулага.

Марк быў самым старэйшым у мнагадзетнай сям'і беднага яўрэйскага гандляра. Дарога ў мастацтва была яму, відаць, накіравана лёсам. Бацька быў супраць такой прафесіі, прабуючы паслаць сына на навучку ў фотаатэлье. Дзякуючы ўласнай настойлівасці, Марк стаў у канцы канцоў вучнем адзінага пражы-

ваючага ў гэтым правінцыяльным горадзе „Северо-западного края“ мастака — Юдаля Пэна. Ю. Пэн закончыў Пецярбургскую акадэмію мастацтваў і ў праграме сваёй „школы“ не выходзіў па-за акадэмічна-рэалістычную практыку. Пасля кароткага часу Шагал таксама едзе ў Пецярбург, дзе ў гадах 1907-1910 вучыцца ў вядомага тады Лявона Бакста. Дзякуючы яго падтрымцы таленавіты віцеблянін выязджае ў 1910 г. у Парыж, дзе сустракаецца з мастацкім авангардам усяе Еўропы. Малады жывапісец цікавіцца рознымі новымі напрамкамі, між іншым, знаёміцца з футурыстычным паэтам Апалінэрам. Аднак ужо тады, нягледзячы на розныя ўплыў ў яго творчасці, можна наглядаць фарміраванне характэрнага шагалаўскага ўласнага стылю. Найважнейшай

(Працяг на стар. 5)

КРЫНШЧЫНА

На Крыншыне пачаўся працэс памірання вёсак. Першая такая вёска — гэта Ямашы. У свой час жыло ў ёй 27 сем'яў. Спачатку па адной сям'і пачалі яны выязджаць у горад, а пасля ўсё больш людзей стала пераходзіць да працы ў прамысловасці, і ўрэшце на вёсцы застаўся толькі адзін чалавек — Іван Семянюк, сям'я якога таксама апынулася ў Беластоку. У адзіноце вытрымаў толькі два гады. І ўрэшце здаўся і ён: пакінуў свой родны кут, пераехаў да жонкі і дарослых дзяцей у Беласток. Па вёсцы астаўся невялікі след. Растуць далей дрэвы, стаіць яшчэ некалькі будынкаў, не засыпана некалькі калодзежаў.

Такі ж лёс чакае многія вёскі ў Крыноцкай гміне. Ужо да паўпамёршых трэба залічыць такія вёскі, як Старая Грыбоўшчына, Рудакі, Нетупа, Свідзілаўка. У іх жыве крыху сялян-пенсіянераў і па некалькі гаспадароў, якія пакуль што займаюцца сельскагаспадарчай вытворчасцю, але і ў тых няма прадаўжальнікаў сялянскай прафесіі.

У Паўднёвым Востраве, Гуранах, Санніках, Цюмічах, Шацілах, Юраўлянах і іншых вёсках жывуць гаспадары, якім ужо за 50 год. Наогул на Крыншыне цяпер каля 800 гаспадароў, але гэта колькасць вельмі нестабільная. Вось, напрыклад, у 1985 годзе 26 гаспадароў здало зямлю дзяржаве ў замен за пенсію, у 1986 — 27, а сёлета зрабіла гэта ўжо 13 сялян, а далейшых 15 афармляюць дакументы на пенсію і рыхтуюцца да перадачы сваёй зямлі гмінным уладам.

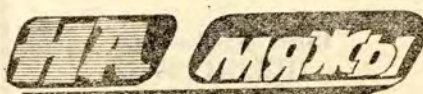
І так у вёсках жыве сёння шмат пенсіянераў. Паштальён кожны месяц прыносіць ім належныя грошы, жывуць яны ў сваіх хатах, маюць па кавалку зямлі, нешта гадуць, каб мець свае прадукты. Яны па-сапраўднаму карыстаюцца з дабрадзействаў народнай улады, якіх не мелі раней старыя людзі на вёсцы, што былі на ласцы і няласцы сваіх дарослых дзяцей.

Ды дрэнна тое, што няма каму апрацоўваць зямлю і дзяржаўны фонд зямлі ў Крыноцкай гміне налічвае сёння 1316 га і насыпна павялічваецца.

Начальнік гміннай управы ў Крынках Юген Касінекі гаворыць:

— Нашай гміне неабходны будзе яшчэ адзін ПГР, паколькі існуючы не зможа справіцца з вялікімі абшчарамі дадатковай зямлі. Але, каб знайсці людзей для працы ў новым ПГРы, неабходна пабудаваць для іх блокі,

(Працяг на стар. 6)



АБ РАЗУМНЫМ САБАКУ

Жыхар вёскі Бандары Язэп Міруць у перыяд акупацыі і першыя пасляваенныя гады меў сабаку з зусім белай шэрсцю. У сувязі з гэтым колерам сабаку называлі Белкай. Сабака ніколі не быў на прывязі. Хадзіў па свеце зусім свабодна. Ведаў усіх жыхароў вёскі і дзяцей і ніколі на іх не брахаў. Умеў адчыніць дзверы, каб увайсці ў хату. У гэты час сям'я Язэпа Міруця жыла разам у адной хаце з сям'ёй яго брата Васіля Міруця. У часе акупацыі сем'я гэтыя перажылі трагедыю. За супрацоўніцтва з партызанамі немцы расстралялі Васіля Міруця і сына Язэпа Міруця — Мішу.

Сабака дасканала ведаў і партызан і, мабыць, часта хадзіў да іх у лес, бо сам я не раз бачыў, як вяртаўся з лесу ў вёску.

Здарэнне, аб якім сёння хачу раскажаць, мела месца ў першы або другі год пасля вайны. Аднаго разу Язэп Міруць пайшоў, зразумела з Белкай, на нашы лугі пад Сущчаю і там у лесе высякаў сасонкі, прызначаныя на сцэжар пад стог. Калі ўжо зрабіў тое, што намерваўся, вярнуўся ў Бандары. Не здзівіла яго тое, што не вяртаўся з ім сабака. Так было нярэдка. Сабака мог прыйсці раней, чым гаспадар, або крыху пазней, але ніколі не здарылася, каб не вярнуўся дахаты. Гэтым разам, аднак, не было яго ні раніцай, ні цэлы другі дзень, не паявіўся і на трэці. У сувязі з тым, што ведалі яго ўсе і любілі, вестка аб тым, што прапаў ён, абляцела ўсю вёску і ўсім было прыкра, асабліва дзецям. Большасць жыхароў гаварыла, што наш сабака напаткаў ваўка і той яго разарваў.

На чацверты дзень Язэп Міруць сцвердзіў, што прапаў яго пашпарт. Доўга думаў аб тым, у якіх акалічнасцях мог яго згубіць. Урэшце прыйшоў да вываду, што, праўдападобна, здарылася гэта ў лесе „пад Сущчаю“, дзе знімаў пінжак, калі высякаў сасонкі. У сувязі з гэтым рашыў пайсці „пад Сущчу“. Калі дайшоў да лесу, пачуў брэх сабакі. Не сумняваюся, што брэша Белка. Пачаў яго клікаць, аднак сабака не бег да яго. Падумаў, што Белка паранены і не можа ні бегчы, ні ісці. Пайшоў у гэтым кірунку, з якога далятаў брэх. Неўзабаве ўбачыў па-над травой галаву і хрыбет сабакі, які далей радасна брахаў, але да гаспадара не ішоў. Язэп Міруць падумаў, што яго сабака трапіў у пастку, якую паставіў нейкі браканьер. Калі падыйшоў бліжэй, убачыў, што памыліўся. Сабака стаяў пад сасною, а каля яго ног ляжаў пашпарт. І толькі тады, калі гаспадар узяў у рукі сваю згубу, сабака падскочыў і адышоў на некалькі крокаў убок.

І гэта ўсё. Аб чым здарэнне? Аб здольнасцях Белкі. Здольнасці гэтыя, аднак, не атрымалі падтрымкі дзеці-роўшчыка. Сабака разумеў, што прадмет належыць да яго гаспадара, што мае для яго вялікае

(Працяг на стар. 4)



Харавы калектыў БГКТ пры Гайнаўскім доме культуры 1 і 2 жніўня даў тры канцэрты ў Белападляшчым ваяводстве. У гэтай песеннай экскурсіі хору ўдзельнічалі старшыня ГП БГКТ Аляксандр Баршчэўскі і сакратар Віталій Луба. Пачалі з вёскі Забалоцце, што ў гміне Кодань.

Людзі з гэтых мясцовасцей у 1947 годзе падчас перасялення ўкраінцаў (акцыя „В“) памылкова прыняты былі за ўкраінцаў і вывезены на заходнія і паўночныя землі. Пазней атрымалі яны права вярнуцца ў свае родныя мясціны, што і зрабілі многія. У сувязі з гэтай акцыяй перажылі яны шмат гора і крыўды. Цяпер праходзіць там даволі хуткі працэс асіміляцыі.

Беларусамі іх там ніхто не называў, хаця ў міжваенны перыяд дзейнічала там КПЗБ, якая абапіралася на беларускі нацыянальны рух. Аднак, справа прыналежнасці да той ці іншай нацыі — гэта справа асабістага адчування кожнага чалавека. Нам, беларусам, было прыемна, што мова наша зразумелая ім, што старэйшае пакаленне размаўляе „па-свойму“, на мове, падобнай на гайнаўскую гаворку. І што мясцовыя кіраўнікі Дома культуры Тэрэса Мартынюк і дырэктар ГОК-у з суседняй гміны Тучна, Анна Альшэўская, якія сустракалі нас, таксама сцвярджалі, што ў Забалоцці беларуская мова ўсім будзе зразумелая. І праўда, калі старшыня ГП БГКТ А. Баршчэўскі выступіў на роднай мове, то адразу прыкаваў да сябе ўвагу прысутных, якіх сабралася каля 150 чалавек.

— Чалавек чалавеку можа прынесці многа зла, але можа таксама прынесці многа добра, — гаварыў ён. — Наша Беларускае таварыства пашырае дружбу між народамі, шануе ўсе нацыянальнасці і хоча, каб яго шанавалі. Прывезлі мы з сабою дар нашага сэрца — беларускую песню. Мы любім спяваць і любім, калі іншыя спяваюць. Там, дзе гучаць песні, не рвуцца гранаты!

Старшыня ГП БГКТ коратка паінфармаваў аб тым, што на Белапаліччым жыве шмат беларусаў, што існуе Беларускае таварыства, якое разгортвае дзейнасць у такіх, між іншым, галінах, як мастацкая самадзейнасць, што дзейнічае беларускае школьніцтва, а пры ГП БГКТ — беларускае літаратурнае аб'яднанне „Белавежа“, што ў Гайнаўцы будзе Музей помнікаў беларускай культуры і рэвалюцыйнага руху.

Адчувалася, што словы прамоўцы даходзяць да прысутных, што яны гораца адабраюць іх змест, і таму, калі ён закончыў сваё выступленне, пачуліся гучныя апладысменты.

Мастацкі кіраўнік Дзмітрый Тыханюк падаў знак харавому калектыву, і грывнула песня: „Ой, Лявоніху Лявон палюбіў, Леванісе чаравічкі купіў“. Прыгожая мелодыя песні, прыгожыя мужчынскія галасы быццам танцавалі, быццам кружыліся над галавамі ў зале. Высокі мастацкі ўзровень і прыгажосць беларускіх, украінскіх, польскіх і рускіх песень хутка падкупілі прысутных, якія ўзнагароджва-

лі выканаўцаў бурлівымі воплескамі.

А пасля слова бярэ ўдзельнік хору, дырэктар Гайнаўскага дома культуры, член Прэзідыума ГП БГКТ Мікалай Бушко. На гайнаўскім дыялекце ён інфармуе прысутных аб дзейнасці харавога калектыву, які вось ужо пяць год славіць беларускую песню на малых і вялікіх сцэнах, і сёння адбываецца яго чарговы, ужо 114 канцэрт. І зноў песня з Гайнаўшчыны, вясельная, задушэўная: „...прыязджай, мілы, не кідай, мілы, мяне маладзеньку“. І зноў апладысменты, якія будуць спадарожнічаць песням да канца канцэрта. М. Бушко ў міжчасе падкрэсліваў важнасць гістарычнай нацыянальнай свядомасці беларусаў, успамінаў вялікіх людзей, якія выйшлі з беларускага асяроддзя, такіх як: Міцкевіч, Касцюшка, Манюшка, Ажэшка і іншыя. А калі ён дэкламаваў тэкст Т. Канвіцкага аб Беларусі, то выклікаў яшчэ большую прыхільнасць і зычлівасць да беларускага калектыву, да беларусаў. Адсюль жа недалёка БССР, Брэстчына ж мяжуе з Белападляшчынай, тут ідзе супрацоўніцтва, тут абменьваюцца дэлегацыямі, недалёка жыве беларускі народ, аб якім так цёпла, так сардэчна пісаў гэты вядомы польскі пісьменнік.

Такім чынам канцэрт стаў своеасаблівай выхаваўчай лекцыяй, карыстаўся сімпатый і прызнаннем. Некаторыя песні па жаданню прысутных трэба было выконваць па два разы. І калі хор праспяваў беларускую народную песню „Бывайце здаровы, жывіце багата“, людзі не хацелі яго пусціць са сцэны. Пасля хуткага начастунку — яшчэ адзін канцэрт. А людзі не адыходзілі ад аўтобуса, і харысты спявалі яшчэ і яшчэ.

Было каля дзесятай гадзіны вечара, калі аўтобус рушыў да Тучнай. Канцэртная зала мясцовага ГОКа знаходзілася на першым паверсе вялікага будынка, а ўнізе памяшканне займала пажарная каманда. У зале чакалі людзі. Выступленне Аляксандра Баршчэўскага і дасканалы канферанс Мікалая Бушко і тут хутка прыхілілі да сябе пачуцці прысутных. І калі закончыўся канцэрт, тут, так як і ў Забалоцці, людзі не выходзілі з залы, а за гэта харысты, сышоўшы са сцэны, спявалі далей. І так каля аўтобуса яшчэ доўгі час разнісаліся сярочныя беларускія мелодыі.

Назаўтра, 2 жніўня, беларуская песня была госцем у вёсцы Ганна, але там ужо не было такой сардэчнасці, як у Забалоцці, хаця праграма выступленняў БГКТоўцаў была падобная на дзве папярэднія праграмы.

На канцэрце гэтым прысутнічаў жыхар вёскі Данцы, што ад Ганны у 4 кіламетрах. Яго прозвішча Ян Пушко. Ён даказваў, што мова і песня гайнаўчан, як у іх вёсцы. Ён запісаў усе патрэбныя дадзеныя, каб запрасіць гайнаўскі хор на канцэрт у сваю вёску.

Перад ад'ездам з Белападляшчыны хор наведаў старажытны Яблачынскі праваслаўны манастыр.

Міхась Хмялеўскі



БЕЛАСТОК

3 „ВЯСКОВАЙ НАГОЮ“

Уважліва чытаю „Ніву“. Часам мы залішне плюем на сябе, так сказаць. У некаторых аўтараў можна прачытаць, што таму галота і крызіс у Польшчы, бо народ... гультай. Ну, выбачайце, як сказаў бы Брэхт: калі вам не падабаецца народ, дык пашукайце сабе другі!

Што мне кідаецца ў вочы? А тое, што некаторыя пра ўсё найлепей ведаюць і ва ўсім яны спецыялісты. Аляксандр Баршчэўскі на літаратурных старонках „Нівы“ гэта фірма! Прыемна і цікава яго там чытаць. Але, як Алякс Барскі ў рубрыцы „На мяжы“, гэта ўжо не той самы чалавек, як бы цалкам іншы. У гэтай рубрыцы ён пачаў пісаць даслоўна пра ўсё. Усёведачым зрабіўся.

Ёсць аўтары „Нівы“, якія пішуць на адну тэму, як Мікалай Гайдук ці Віктар Рудчык. Добрыя гэта фірмы. Іх артыкулы чытаю я з пачуццём адкрывання нечага новага, вялікай яны вартасці, каштоўныя публікацыі. Пішуць пра тое, пра што акуратна ведаюць, грунтоўна, а не з выпадковых газетных ці брашурных друкаў. А ўжо галава можа разбалець ад публікацый, напісаных дзеля таго толькі, каб апублікавацца, убачыць сваё прозвішча на старонках „Нівы“. Што бабулька была маладая, што замуж выходзіла, дзетак радзіла, муж быў працавіты і не піў — не курыў ды ўзяў і памёр, адною засталася з горбай дзецінкі, і гэтак далей. Ну, нікода бабулькі, але, выбачайце, банальны яе лёс, вядомы аж да нудноты, так можна „запісаць да паўсмерці“ нашу „Ніву“, чытач будзе пазнахаць над яе старонкамі ды, урэшце, кіне выпісваць! А што, можа хто прымусяць яго выпісваць „Ніву“, калі ён сам не захоча?!

Мы не працавітыя, мы не ашчадныя, мы гультаі — вось матыў апошніх публікацый. Адкуль гэта ўзялі шаноньныя іх аўтары? Я не малады, шмат што на сваім вяку бачыў, і скажу тут, што цяпер мы, як народ, і ашчадныя, і працавітыя, як ніколі дагэтуль!

Даволі прайсціся ўвечары па вуліцы ды паглядзець, як святло гарыць у вокнах. Калісьці, бывала, ажно ззяла з іх, бы ў пацалыхах якіх. Цяпер шмат-хто з маіх знаёмых нават славутых жырандоляў пазбываецца, каб менш лампачак гарэла. Газ ашчаджаюць. Пасля работы застаюцца яшчэ папрацаваць для дадатковага граша. Маладыя на будовы ходзяць, дапамагаюць будаваць тыя блокі, у якіх абяцалі ім кватэры. Перасталі мяса кілаграмамі купляць і вяржкі кілбас, на дэкаграмы пераключыліся. Газет не бяруць, якія пад руку пападаюць, але выбіраюць сабе такія, якія могуць зацікавіць іх (бо і дарагія, не такія дарэмныя, як даўней).

Людзі бегаюць за доларамі, нехта папракае ў „Ніве“. Так, бегаюць, бо за долары купяць тое, чаго не купяць за залатоўкі. Так пастаўлена справа дзяржава: долар у нас куды больш варты, чымсьці ў роднай яму Амерыцы. А Барскі ездзіць у тую Амерыку, піша потым у

(Працяг на стар. 3)

ДУБІНЫ-2/НАРОДНЫЯ/

Усім вядомы эстрадны, вакальна-інструментальны калектыў з Дубіноў. Усім, і найбольш маладым, ён вельмі падабаецца. Гэта пакуль што адзіны беларускі калектыў тыпу „рок-музыка“, або як у нас часта гаворыцца „моцнага удару“, які заваяваў беспрэцэдэнтнае прызнанне слухачоў. Пётр Скепка, стваральнік калектыву, глыбокімі кар’ернамі звязаны са сваёй зямлёй, з беларускай народнай традыцыяй. Яго непахісная ідэя — ажывіць і ўзвысіць народнае мастацтва як цывілізацыйны

элемент сучаснага жыцця беларускамоўнай Беластоцчыны. Адтуль і нарадзіліся „Дубіны-2“ — новы калектыў, народны. У яго праграме і танцы, і спеў, і гране народных інструментаў — гармоніка, скрыпкі. У конкурсе „Беларуская песня-87“ гэты калектыў выступіў з народнымі песнямі і з беларускім дзявочым карагодам. На гармоніку іграў сам Пётр Скепка, а на скрыпцы Пётр Юшкевіч са Збуча.

Фота С. Грынявіцкага і Я. Чэрнякевіч



Пётр Юшкевіч у час рэпетыцый калектыву ў святліцы ў Дубінах.

Побач дзяўчаты з Беларускага ліцэя ў Гайнаўцы ў беларускім карагодзе. Выступілі на цэнтральным аглядзе першы раз. Трэба ўсміхацца, а тут сэрца падыходзіць да горла. Але спадабаліся ўсім...

Праблема, якую я кранаю, дыскусійная. Таму спадзяюся шмат якіх адгалоскаў. Буду рады пачуць іншыя думкі. Перш за ўсё разлічваю на авангард „Нівы“, цяперашні і колішні, а таксама і дзеячоў БГКТ, і на настаўнікаў беларускай мовы, словам, на ўсіх тых, хто называе сябе свядомым беларусам.

На Гайнаўшчыне з’явіліся актывісты, якія зайдла арганізуюць гурткі Украінскага таварыства ды ўкраінскія калектывы мастацкай самадзейнасці. Нічога дзіўнага ў гэтым не было б, калі б не факт, што ўся іх дзейнасць грунтуецца на базе гурткоў... Беларускага таварыства! Я разумею, што спяваць украінскія песні — гэта яшчэ не прычына дзеля таго, каб быць трывогу. Справа тут, аднак, зусім у чым іншым: нашы паважаныя актывісты Украінскага таварыства кладуць у галовы членам гурткоў тых, што народ тут не беларускі, а... украінскі! Я сам з Кузавы родам, але, колькі ні жыў на свеце, ніколі не чуў пра тое, каб у нашай вёсцы былі ўкраінцы. Усе кузаўцы заўсёды лічылі сябе беларусамі, гаварыў пра гэта і мой нябожчык бацька, які быў членам тутакашняй падпольнай ячэйкі Камуністычнай партыі Заходняй Беларусі.

Памятаю таксама, як арганізаваўся гурток Беларускага таварыства ў Вольцы-Тэрахоўскай. Было гэта ў 1959 годзе. Сабраліся тады ўсе ў хаце Дзмітра Назарука. Доўга гутарылі аб культурна-грамадскай дзейнасці нашага Таварыства. Пасля бурлівай гаворкі, арганізаваўся не толькі гурток БГКТ, але і эстрадная група. І неўзабаве я меў нагоду паехаць з валянскімі самадзейнікамі на фест у Нарву. Трэба адзначыць, што дует Валі Петышук і Марысі Якубіч быў добра прыняты слухачамі. Іх цудоўныя галасы і жартоўныя прысмейкі надойга засталіся ў памяці гасцей фесту. А яшчэ калектывы з вёскі Чаромха, з Лашоў ці Дабрывады? І яны

— вынікі нястомнай дзейнасці актывістаў Беларускага таварыства і знаўцаў самадзейнасці, такіх, як Міхась Артышэвіч або Янка Крупа.

А што ж гэта цяпер робіцца тут у нас? У Кузаве арганізуюць гурток Украінскага таварыства, а існуючыя беларускія калектывы мастацкай самадзейнасці ў Дабрывадзе і Чаромсе раптам пачалі выступаць на аглядах мастацкай самадзейнасці Украінскага таварыства, і то ў чаромхаўскім клубе „Калеж“ у чэрвені г.г. На гэты агляд дабегі калектывы „Авэрс“ з Чаромхістанцыі.

Калектывы з Чаромхі, Рыбалаў і Беластока журы агляду кваліфікавала на вялікі цэн-



тральны агляд украінскіх калектываў у курортным Сопане, што над Балтыйскім морам.

Выходзіць, што трэба радавацца, як гэта арганізатары ўкраінскага агляду аж так высока ацанілі нашых самадзейнікаў. Іначай не магу сказаць пра такія калектывы як з Рыбалаў. Кажу: нашых, бо ж яны — гэта вынікі работы менавіта Беларускага таварыства.

Вярнуся, аднак, да галоўнае тэмы. Даведаўся я, што правядзены арганізатарам гурткоў Украінскага таварыства ў Чаромхаўскай і Кляшчэўскай гмінах лічыцца Іван Кірызюк. Той самы Кірызюк, які ў сваіх карэспандэнцыях на старонках „Нівы“ заклікаў да беларускага патрыятызму і быў, нават, адным з вядучых членаў самога Галоўнага праўлення Беларускага грамадска-культурнага таварыства і добра памятаем яго

пальмяныя прамовы на пленумах! Памятаю амаль кожнае слова яго, з якім выступаў ён у час дыскусій. У маёй свядомасці Іван Кірызюк быў самым сур’ёзным і стойкім карэспандэнтам „Нівы“. Аднак жа памыліўся я! Не буду тут рабіць горкіх закідаў яму, даўнейшаму калегу... Кінуў нас? Яго справа. Зрабіўся ўкраінцам! Справа яго сумлення, няхай яно будзе судзіма яму. І кім толькі беларусы не бываюць? Але хачу сказаць Кірызюку адну праўду: не разбівай, чалавеча, таго, чаго ты не будаваў! Ну і нашто табе лезці на чужы загон, на гатовае? Чаму ты, Іване Кірызюк, не паехаў у свае родныя Крывянічы і не арганізуюваў якраз там украінскую дзейнасць? Крывянічы — так, гэта ж Арлянская гміна, разлеглая тэрыторыя ды густа заселеная, дык чаму ж у ёй, у сваяцкай табе гміне, дзе многія ведаюць цябе ад малага, не праводзіш папулярныя ўкраінскай нацыянальнай свядомасці, выкараняючы беларускую? Здавалася б, на здаровы розум, што трэба пачынаць было табе ад роднае старонкі... Але не.

Ты разыгрываеш усё па-цвяніцку: намаўляеш, так сказаць, ужо гатовыя калектывы, даўно кімсьці іншым створаныя, і ладзіш ім агляд у Чаромсе, свой агляд. Ну, а ці ж так робіць чалавек, у якога хоць трохі гонару засталася? Па чужое рукі працягваць?

Я памятаю сваю маладосць, сяброў і сябровак, спевы і гуляні, смех і жарты, гульні „ў рагулькі“ перад Сёмухай, хату Смыкоў, у якой адбываліся найбольшыя зборышчы. Цяпер з мяне ўжо пажылы чалавек і таму бачу, як да непазнакі змянілася атмасфера і быт людзей. прапала кудысьці колішняя веселасць, народнасць побыту, усе тыя „рагулькі“ і спевы. Змяняецца час, на жаль, не ў карысць

(Працяг на стар. 4)

(Працяг са стар. 2)



„Ніве“ пра ўсякую-ўсячыну адтуль, але тае дзікай розніцы паміж доларамі ў нас і ў іх чамусьці не паспеў заўважыць, сказаць чытачу пра гэтую важную праўду.

Мы не працавітыя? А паспрабуй ты не быць працавітым на фабрыцы ці ў гусце, калі машына твая вурчыць поўным ходам або расплаўленае жалеза плыве з гутніцкай печы! Паспрабуй ты стаць, заклаўшы рукі. Аўрора піша пра багатыя сметнікі (дабра ўсякага навывідвалі нібы). Гэта мяне здзівіла! Я някеска ведаю Польшчу, але нідзе і нічога падобнага не бачыў. Такое, можа, здарыцца ў нейкім глухім закутку, у якім жывуць людзі, у якіх розуму мала? Бывае і такое, напэўна.

Я, праўда, не ведаю вёскі, не ведаю нораў Беларуска, у якім жывуць людзі, „з адною нагою яшчэ ў вёсцы“, гэта значыць: дапамагаюць ім старыя бацькі на гаспадарках гібеючых. Аднак, у тыповым горадзе, без гэтай „вясковай нагі“ з сабою, якая падкормлівае яго, няма гультайства як грамадска істотнай з’явы. Людзі працуюць, і то цяжка, Дзед Кастусь, вельмі ж цяжка, зусім не лягчэй, чым у Японіі. Цяпер такі ўклад жыцця, што не працаваць цяжка ўжо немагчыма. Магчыма так тады толькі, калі ты сам згодны жыць абы-як, з хлебам ды малаком і спаць на барахле якім, замест прыстойнага тапчана. Чаму не, ёсць такія, у якіх філасофія: лепей бедна жыць буду, але лягчэй. Іх справа. Такія філосафы ніколі не пераважалі ў грамадстве, у аніякі гістарычны перыяд, хоць заўсёды яны былі, і ў вёсках былі такія „кніжнікі“, нярэдка з добрымі, але самімі імі запушчанымі гаспадаркамі.

Я супроць прапаганды неўдалоўства і гультайства, супроць вобразу беларуса, як самага разлезлага і недастойнага чалавека Еўропы. Некалі ён такім быў, бо мусіў, бо не меў іншага выйсця, не меў як разгарнуцца. Але не цяпер, не цяпер, сябры карэспандэнты „Нівы“!

Рышард Бутайла

МЫ НЕ ВЫРАДЗІМСЯ!

У „Ніве“ ад 19 ліпеня прачытаў я артыкул Аляксандра Антэвіча „Усё, але голькі не псімізм!“ Гэта пераказ і каментарый пленума Саюза пісьменнікаў Беларусі, які адбыўся ў чэрвені ў Мінску.

Закранута была дужа важная праблема заняпаду грамадскай значнасці, усенароднай папулярнасці беларускай мовы і культуры, якую сапхнулі на абочыну анахранізму. Гэта аліступленне ад ленынскіх прыняццяў нацыянальнай палітыкі і будаўніцтва нацыянальных дзяржаваў у рамках Саюза ССР. Гавораць так, маю на думцы перыяд сталінізму перш за ўсё. Цяпер гэта паправіць будзе напэўна, а ў некаторых пытаннях, можа, і не ў часна... Бываюць такія зніштажэнні, якія па-

(Працяг на стар. 5)

„НІВА“
30.VIII.1987 г.

3

МОЛАДА, СУЧАСНА, ПА-БЕЛАРУСКУ

РОКАБІЛІ ЦІ БЕЛАРОКІ?

Тэзіс аб магчымасці нацыянальных формаў у рокмузыцы ўсё яшчэ сям-там аспрэчваецца, хаця даўно ўжо трывала вызначыліся англійскі, венгерскі, польскі рок, прабіваецца праз нажніцы камерыйнасці характэрны фінскі, грэчаскі рок і г.д.

Якіх бы мы ні былі поглядаў, але нікому не зазорна звярнуцца да ўсеабдымнай філасофскай скаронкі выдатнага мысліцеля XX стагоддзя У. І. Леніна. Дык вось ён першым прызнакам нацыі называў яе мову. І нават

чатак чагосьці своеасаблівага. І ўвогуле, у старажытнай беларускай культуры ёсць дастатковы патэнцыял, каб па-свойму пераасэнсаваць і засвоіць нават не нашыя здабыткі, як гэта зрабіла, скажам, з балетам ці сімфанічнай музыкой руская культура, альбо... Памятаеце багдановічаўскае:

„І тэ, забыўшыся, рука
Заміж персідскага узора
Цвяток радзімы васілька“?..

Менавіта аб слухіх залатаных паясах, а не аб персід-

Як „Лявоніха“ у нас
Ці ў рытме „Полькі-Янкі“.
Што танцуе ўвесь народ.

Такія ж аўтографы пакідаюць і іншыя групы мінскага рок-клуба „Няміга“, дзе ў дыскусіях, спрэчках і апантаным творчым працэсе нараджаецца сапраўды новая — беларуская — плынь у року, падтрыманая і ў іншых гарадах Беларусі.

Хтосьці засумняваецца ў слушнасці гэтага кроку ў рок: няўжо, маўляў, задача нацыянальных культур толькі ў засваенні чужых здабыткаў? Але: па-першае, узаемазасваенне — гэта ж адзін са шляхоў развіцця кожнай культуры; па-другое, што датычыць канкрэтна рока, раз ужо з’явілася беларуская рок-публіка, то адмоўчванне нашай культуры ад яе стыхія будзе самаізаляцыяй, адштурхваннем многіх маладых хлапцоў і

Караткевіча. І што прыемна, беларускі рок звязвае сябе з усім нашым мастацтвам не толькі агульнасцю мовы ці тэмы, але і паспяхова распрацоўвае сабе нацыянальны імідж: звярніце ўвагу хоць бы на гістарычнае ці літаратурнае паходжанне назваў рок-груп. А гэта яшчэ раз падкрэслівае грунтоўнасць ідэі.

Беларускі рок так і заявіў аб сабе — раптоўна і грунтоўна: ім усё шырэй поўняцца дыскатэкі і магнітафоны маладых беларусаў, аб ім піша прэса нават за межамі Беларусі — у Расіі, Літве, Польшчы, Балгарыі (пісала і „Ніва“ пра рок-клуб „Няміга“), а радыёстанцыя „Савецкая Беларусь“ ужо дала магчымасць пазнаёміцца з ім сваім слухачам ва ўсім свеце (на замежны эфір гучалі „Мроя“, „Блізняты“, „Бонда“). Так што: хто мае вушы, той чуў.



На сцэне — сімфа-рокавая група „Блізняты“.



Пасля канцэртаў у рок-клубе дыскусія. Аргументы шукае прыхільнік хэві-металу.



Вынікі канцэртаў і дыскусій — не толькі бурныя эмоцыі, але і разважанні.

звужаючы тэму да прыкмет нацыянальнай культуры, то і тут Ільіч называў мову адным з асноўных носьбітаў нацыянальнай культуры.

Далучаючыся да Ільічовай думкі, хацелася б падкрэсліць уплывовы фактар мовы на фарміраванне музычнай структуры беларускага рока (бо рок жа — з’ява музычная, а не літаратурная). Справа ў тым, што сама па сабе кожная мова мае ўласціваю толькі ёй мелодыку, дух і, сапраўды, дастаткова спалучыць нават пэўную экзатычную з’яву мастацтва з нацыянальнай мовай, як нараджаецца па-

скіх грымела па ўсёй Еўропе слава ў XVIII стагоддзі. Дык няўжо цяпер мы так духоўна загібелі, што можам толькі спажываць нажытое, а не ўзбагачацца новым? Чаму не здольны паўнацэнна гучаць беларускі рок?

Ды не. Здольны! Толькі прыслухоўвацца трэба не да голага „адлюстравання“ чужых веянняў у нашай культуры (што пратэжыруе Падбарэзскі), а скажам, да аўтаграфічнага „Беларускага рок-н-рола“ групы „Юрась Братчык“:

Робім самі крок у рок:
Апантаны і гарачы,

дзяўчат пад уплыў чужых культур.

Будзе? Ужо не будзе, бо рух беларускага рока з’явіўся і ўражае сваёй жыццяздольнасцю. Як і трэ было чакаць, ён не спыніўся на „дзіцячай“ ідэі „рока па-беларуску“, а пайшоў глыбей. Лідэры беларускага рока („Магістрат“, „Мроя“, „Бонда“, „Пошук“, „Юрась Братчык“...) адасваення нацыянальных сродкаў перайшлі ўжо да адпаведнай тэмы — нацыянальнай свядомасці, захавання культуры — вельмі характэрнай і для лепшых узораў нашай літаратуры — Купалы, Гаруна, Багдановіча,

Але наўрад ці варта спыняцца на гэтым. Можна беларуская моладзь у Польшчы змагла б уласнымі творчымі сіламі падтрымаць і ўзбагаціць узышоўшы парастак? Бадай, для гэтага трэба бліжэй пазнаёміцца з тым, што ўжо ёсць. З гэтай мэтай і пачынаем цыкл беларускіх рок-знаёмстваў, дзе будучы і расказы аб лепшых калектывах, і тэксты з нотамі найбольш выдатных кампазіцый, і здымкі беларускіх рок-выканаўцаў. Чакайце чарговых выхадаў новае рубрыкі „Молада, сучасна, па-беларуску“.

Алена Цярэшчэва

(Працяг са стар. 3)



усяго нашага нацыянальнага, імёны і то ўжо павяліся якіхсьці „не нашынскія“, па-цудакаватаму чужыя. Наша бяда яшчэ і ў тым, што мы не ведаем беларускай гісторыі, таму лёгка падкінуць нам іншую, не вельмі разумеем, што гэта значыць:

быць беларусам (не толькі адна мова і песня тут, аказваецца, важныя, на якіх не пабудуеш цэлы гмах нацыі!). Дагэтуль у некаторых было такое-сякое паняцце пра нашы карэнні беларускія, ад якіх вырастае беларускае дрэва ў садзе народаў свету. І вось з’явілася кніжка Сакрата Яновіча „Беларусь, Беларусь“, якая паказвае нам, хто мы такія. Не буду шырэй пісаць пра гэтую даўно патрэбную нам кніжку! Дазволю толькі працытаваць яе кароценькі фрагмент: „...У маёй малой айчыне, у літоўскіх паводле старасвецкага разумення Крынках, у горадзе, у якім сужылі з сабою чатыры рэлігіі (...) значыць, у той маёй бацькаўшчыне кожная дарога і ўрочышча могуць і

павінны быць узвышаны да рангу гістарычнага месца (...). На той зямельцы ўзыходзіла Польшча, але і Беларусь!“

Так апісвае Сакрат Яновіч свой родны горад, старажытныя Крынкі. Падобнае маглі б сказаць пра свае мясціны і людзі з

Орлі або Махнатага, пра якія, дарэчы, і згадвае там жа Яновіч, успамінае сваё ў іх знаходжанне. Да гэтых яго ўспамінаў і я хачу далучыцца. Але пра іх, можа, у іншы раз возьму свой голас на старонках „Нівы“.

Уладзімір Сідарук

(Працяг са стар. 2)

МА МЯЖЫ

значэнне. Аднак ніколі яго не вучылі, што можна ўзяць гэты прадмет у зубы і прынесці дахаты. Для гэтага былі патрэбны не прыроджаныя здольнасці, а дрэсіроўка.

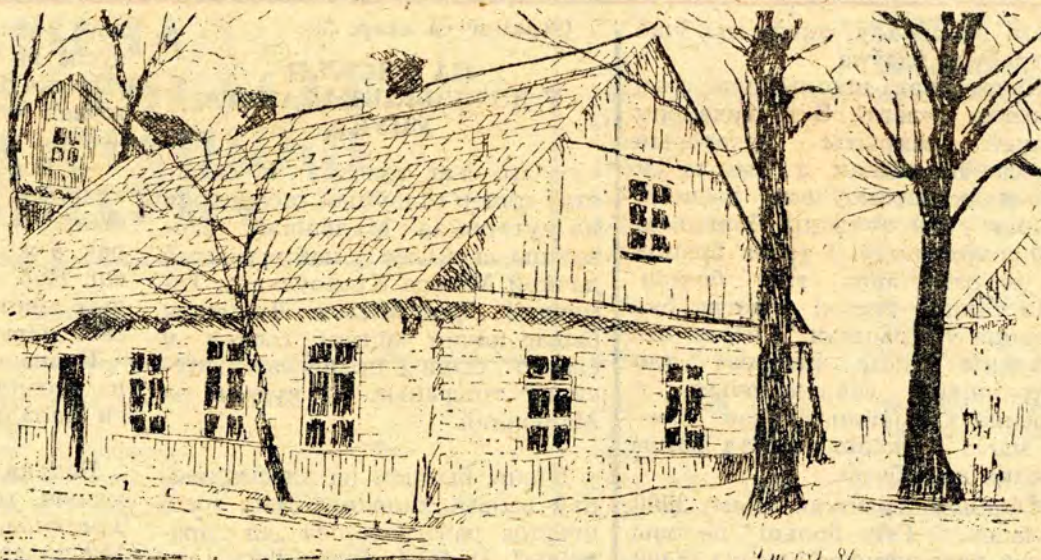
Можна паставіць пытанне, што было б, калі б Язэп Міруць не пайшоў „пад Сунчу“? Зразу-

мела, што нельга тут выказвацца катэгарычна, але, праўдападобна, яго сабака здох бы ад голаду, але ад паншпарта не адыйшоў бы. Такая этыка і такая сабачая вернасць.

Апісанае здарэнне ўзрушыла не толькі Язэпа Міруць, але ўсю вёску. Таму і запамятаў я яго, хаця мінула ад таго моманту болей сарака гадоў і ўжо даўно няма на свеце Язэпа і яго Белкі.

Алесь Барскі

СВОЙСКІЯ МАЛЮНКИ



Стары Беласток.
Баяры. Мал. У Пет-
рука.

(Працяг са стар. 1)

НА ВЯСЕЛЛІ Ў ДЗЯДЗЬКІ КВАСАВАГА УНУКА

*

Цяпер, у нядзелю, 26 красаві-
ка 1987 года, у іх вяселле — вя-
лікі і непаўторны дзень!

Квасаў дом, які ён пабудоваў
сваімі рукамі, аказаўся зацес-
ным, каб памесціць усіх гасцей.
Дык прыём наладзілі ў прастор-
най шопе, дзе звычайна цяпе-
рашні гаспадар на хутары за
Малынкай трымае свае шматлі-
кія сельскагаспадарчыя машы-
ны. Гасціна незвычайна багатая.
— Ай, што ты кажаш! — ба-

ранілася „вясельная маці“. —
Усяго прызначылі мы пад гэтае
вяселле адну цялушку і аднаго
парсючка...

Сярод гасцей найперш, бадай,
убачыў я Міколу Лук'янюка,
добра вядомага чытачам „Нівы“
карэспандэнта. Справа ў тым.

(Працяг на стар. 6)

(Працяг са стар. 3)



кідаюць след свой страшны на-
заўсёды. У сталінскія часы, як
я памятаю, знішчана было шмат
беларускай інтэлігенцыі, а бе-
ларускі патрыятызм пачалі лі-
чыць нацыяналізмам (непаразу-
менне тут у тым, што нацыяна-
лізм — гэта нянавісць да іншых
 народаў, а патрыятызм — гэта
любоў да свайго народа і шана-
ванне іншых: не шануючы свай-
го, немагчыма шанаванне іншых,
як той чалавек, які, не шануючы
сябе, не будзе шанаванне і дру-
гога чалавека). Непашана — гэта
свайго роду хвароба чалавечага
характару.

Цяпер у савецкіх газетах
можна прачытаць праўду і пра
нацыянальныя справы. А ка-
лісьці — усё хвалілі і хвалілі,
хоць даволі было паехаць да
сваякоў за мяжою, у Гродна,
напрыклад, каб пабачыць і па-
чуць зусім адваротнае. Сваімі
вачыма і сваімі вушамі.

Падобная была сітуацыя і на
нашым, беластокім, падворчы-
ку. Не даканалі беларускай мо-
вы ані царскія русіфікатары,
ані санацыйныя паланізатары ў
нас. І што, і цяперака мае яна
прапасці, у вялікі час сацыя-
лізму і свабоды?! Нейкія тупа-
лобцы з рэшткамі ўлады маюць
права паставіць крыж на ёй, як
рытарычна пытае Ніл Гілевіч?

Не, не можа гэтага быць! Ня-
ўжо ж нашу культуру і мову
паставяць у музей у якасці экс-
панатаў мінулага дзеля агляду
ўнукамі, якім музейны правад-
нік будзе расказваць аб былой
беларускай культуры на гэтых
землях... Гэта ж, як пісаў Пімен
Панчанка, нейкі культурны ге-
нацыд, хоць ты трафейны
„вальтэр“ шукай у лоб сабе
стрэльніцу! Я веру, што мы
беларусы, не вырадзімся ў на-
цыю без сваёй нацыянальнай
культуры, у нацыю, якую ра-
зумна нельга будзе назваць на-
цыяй, ну бо якая ж гэта нацыя
без уласнай нацыянальнай
культуры? Я падзяляю надзею
Васіля Быкава: мы не можам
зрабіцца толькі геаграфічным
паняццем.

Кастусь Сідаровіч,
Беласток

ШІ Ж ТАК МОЖНА?!

У трыццаць першай „Ніве“ я
прачытала свой артыкул „Не-
патрэбны лёс Марчыка“ і, ве-
даючы, што, я дастада нейкае
шоку! Чаму вы так пазмянялі
некаторыя факты, што выйшла
поўная хлусня?

Па-першае, вы надрукавалі,
што Марчык украў тысячы
злотых у суседа, а ён украў іх
з свайго дома, а сусед толькі
прыехаў роварам і сказаў, што
Марэк мае тысячы і хоча нешта
купіць у краме... Па-другое, ні-
якай міліцыі на пахаванні бабці
не было, ніхто не арыштоўваў
Марчыка. Ён з сябрамі залез
на хутар, але нічога яны адтуль
не вынеслі: ані адзення, ані ме-
далі. Яны адзенне толькі па-
раскідалі, а медаль украў уся-
го адзін і фактычна, схавалі
яго пад хвойку.

Куратар злучэнняў выпраш-
ваў.

(Працяг на стар. 6)

„НІВА“
30.VIII.1987 г.

5

ШТО ТАКОЎ НАЗАД У ВІЦЕБСКУ...

(Працяг са стар. 1)

для яго аказалася атмосфера па-
рыжскіх бульвараў.

У 1914 годзе Шагала вяртаецца
ў Віцебск і жэніцца з вялікім
каханнем сваёй маладосці — Бе-
лай.

Пасля рэвалюцыі 1917 года, як
большасць авангардных маста-
коў, Шагала ўключаецца актыў-
на ў пабудову новага жыцця.
Для такіх, як ён, Кастрычніц-
кая рэвалюцыя спалучалася та-
ды з пераменамі ў мастацтва, а
дыктатура пралетарыату — з
масавым успрыняццём новай
эстэтычнай думкі народа. У
1918 годзе М. Шагала прыязджае
ў Віцебск з мандатам камісара
культуры А. Луначарскага, які
ставіць яго ў паўнаважаным па
справах мастацтва ў Віцебскай
губерні.

У Віцебску Шагала стварае
„Свабодную акадэмію маста-
цтваў“. Хутка з'яўджаюцца сюды
і другія барацьбіты за новую
творчасць, сярод іх і Казімір
Малевіч, Уладзіслаў Ступнін-
скі з жонкай Кацяй Кобра —
стваральнікі такіх мастацкіх
напрамкаў, як супрэматызм і
унізм. Гэты перыяд у творчасці
Шагала адносна мала вядомы,
бо доўгі час авангард акружала
маўчанне, а даследчыкі не мелі
адпаведных матэрыялаў. Але ў
апошнія гады паявілася кніжка
В. Жданавай, прысвечаная Ма-
левічу. Малевіч аказаўся, зрэш-
ты, адзінкай мацнейшай і пасля
нейкага часу ён стаў вядучай
асобай у мастацкім жыцці Ві-
цебска, які, дарэчы, вырас у вя-
лікі цэнтр культуры. Гэтае „спа-
борніцтва“ давяло ў канцы да
выезду Шагала ў Маскву, дзе,
між іншым, супрацоўнічаў ён з
Яўрэйскім тэатрам.

З цягам часу атмосфера вакол
мастакоў, творчасць якіх не
змнічалася ў рамках афіцый-
ных поглядаў, нават калі былі
яны адданымі прыхільнікам
новай улады, рабілася ўсё больш
густой. У 1923 годзе Шагала раз-
ам з сям'ёй (жонкай і дачкой
Ідай) вяртаецца ў Парыж.

У дваццатыя гады ён быў чле-

нам славутай мастацкай групы
„Ecole de Paris“. Яго творчасць
прымыкае ў пэўнай ступені да
тэорыі сюррэалізму.

Час вайны Шагала праводзіць
у Амерыцы, перажываючы глы-
бока трагічны галёкаўст свайго
народа і зніштажэнне роднага
горада. Трагедыя паглыбляе
смерць Болы. Пасля вайны Ша-
гала вяртаецца ў Францыю. Пры-
ходзіць час яго вялікай славы,
поспехаў, багатыя. Асоба Шага-
ла адбывае вялікую ролю ў
культурным жыцці Францыі.
Шагала увесь час актыўна пра-
цуе, быццам бы не існавалі для
яго гады.

Памірае Марк Шагала ў 1985
годзе, ў Вені, на паўднёвым па-
бярэжжы Францыі.

За час творчага жыцця мяня-
ецца манера выяўлення ў
М. Шагала, але некаторыя ма-
тывы астатліся нязменнымі. У мі-
стычна-візіянерскім свеце яго
карцін знайшлося месца для
вобразаў роднага горада. Гэта
перш за ўсё вобраз беларускага
мястэчка з барадатымі яўрэямі і
мужычкімі фурманкамі, дзе на
сілуэце купала відаць анёл, які
нісе святую Тору. „Увесь свет



Віцебск вачыма Марка Шагала

(Працяг са стар. 1)

КРЫНШЧЫНА

і людзі прыбудуць нават з цэнтральнай Польшчы. У існуючых сёння дзевяці пэгэраўскіх блоках жыве 156 сем'яў. А наогул, дык у гміне неабходна затармазіць уцёкі ў горад, і ў сувязі з гэтым патрэбны дадатковыя ільготы для сялян, якія гаспадары на землях ніжэйшай якасці.

Начальнік лічыць, што такімі ільготамі павінен быць не толькі ніжэйшы падатак, але і ніжэйшыя стаўкі ў ПЗУ і ЗУСе, а нават нейкая зніжка на куплю сельскагаспадарчых машын, якімі сяляне вымушаны апрацоўваць слабейшыя землі.

Паменшылася колькасць вясковых жыхароў, і ў сувязі з гэтым вырасла праблема вясковага гандлю. Часта здараецца так, што няма адкуль узяць прадуктаў, даводзіцца зачыняць некаторыя крамы. Людзям тады трэба ездзіць у Крынікі, да якіх многім вёскам не так ужо і блізка. Гмінныя ўлады дамагаюцца ад ГСУ арганізавання рухомах крамаў. Першыя крокі былі ўжо зроблены ў мінулым годзе. Летам два разы ў тыдзень у Рудакі, Ласіняны, Малыя Азяраны і Лішчаную давозіўся хлеб і іншыя тавары першай патрэбы. У бягучым годзе ад 1 жніўня да канца кастрычніка рухомае ГСаўскае крама павялічыла свой абсяг на дзве вёскі — Саннікі і Вялікія Азяраны.

Гаворыць начальнік гміны:

— Мы хочам, каб рухомае крама працавала на працягу ўсяго года. Плануем арганізаваць таксама рухомае пункты аховы здароўя, каб такім чынам дапамагчы нашым вясковым пенсіянерам, ды не толькі ім. Аднак ідэя рухомах пунктаў аховы здароўя будзе ажыццяўляцца тады, калі ў Крынках павялічыцца колькасць медыцын-

скага персаналу, якога мы ўжо патрабуем здаўна.

Пачатковае школьніцтва стан таксама нялёгкай. З-за недахопу дзяцей закрыты некаторыя школы на вёсках, а школа ў Крынках перапоўнена дзецьмі. Сёння ў ёй вучыцца больш за 500 школьнікаў. І трэба брацца за яе разбудову, тым больш, што сяляне вельмі ахвотна будуюцца ў Крынках. З часам неабходны будзе інтэрнат для школьнікаў, даязджаючых у Крынікі з далейшых вёсак і дзеці маглі б жыць там ад панядзелка да суботы.

Сёння ў Крынках жыве 2800 чалавек. Гэта больш паловы ўсяго насельніцтва гміны (4400 чалавек). Як відаць, колькасць жыхароў Крынак будзе пастаянна павялічвацца. І добра, што начальнік гміны думае аб нейкім прадпрыемстве па перапрацоўцы гародніны. Ужо сёння Крынікі вядомы сваёй сталовай вадою „Крынка“, славяцца і іх скурны з адноўленай гарбарні.

Гмінныя ўлады прысвечваюць шмат увагі стварэнню ў Крынках базы для адпачынку. На трох гектарах паўстае там вадасховішча. Адбудовваецца падворскі парк, які прыстасоўваецца да сённяшніх патрэб людзей. Гмінным уладам удалося адстаяць мясцовую бальніцу, якую хацелі ліквідаваць. Бальніца, праўда, невялікая, існуе яна яшчэ ад першай сусветнай вайны, але мястэчку яна вельмі патрэбная.

Трэба падкрэсліць, што гмінны цэнтр, хаця памаленьку, але ж усё настойлівымі крокамі ідзе наперад. Два гады назад быў тут пабудаваны водаправод, а цяпер вось думаюць пра пабудову ачышчальні сцёкаў, перш за ўсё гарбарскіх. З гэтай мэтай створана воднаасцякавая суполка, якая зоймецца таксама санітарнай каналізацыяй.

Міхась Хмялеўскі

(Працяг са стар. 5)

АДГАЛОСКИ

ла накіраваць Марка ў дзіцячы дом, бо ў папраўчы дом кіруюць у самых крайніх выпадках. Улады не мелі намеру пазбавіцца адсюль Марчыка. З гэтым намерам наслася сама Галіна Кічка, і то аддала яго ў той дом не таму, што ён кепска паводзіў сябе, а таму, што былі дрэнныя ўмовы дома. Але і куратарка Кічка таксама хлусіць: умовы дома былі такія, як у кожнага на вёсцы.

Я вас прашу: папраўце вы гэта.

Аўрора

Ад рэдакцыі. Паведаваная Аўрора, памылкі былі магчымыя і мы лаяльна папраўляем іх, друкуючы вашу рэпліку. Зразумейце, аднак, што мы не маглі змясціць у друку цэлы ваш артыкул, які быў аж на пятнаццаці старонках, трэба было скарачаць, да памераў нармальнага артыкула ў газету. Мы адшукалі ў сваім архіве той ваш артыкул, якому вы далі загалоўак „Гультай, ілгун і злодзей“. Мы палічылі за лепшае не называць так Марчыка, бо дзеці не родзяцца гультаямі, ілгунам і злодзеямі, яны робяцца такімі часамі пад уплывам асяроддзя. Марчыка спрабавала дысцыплінаваць маці, але перашкаджала

гэтаму бабуля, бескрытычна закаханая ва ўнука. І педагогі сваёй абыхавасцю ўсё-такі паспрыялі гэтай бядзе. Лёс Марчыка выдаўся нам непатрэбны, не мусіў быць ён такі, якім, на жаль, стаўся.

Наконт арышту Марка вы напісалі так, бо ж іначай не можна было зразумець, скарачаючы ваша доўгае пісанне: апісваецца свой удзел у пахаванні бабулі, закончыўшы словамі: „Марка арыштавалі і я вярнулася дадому“. Падобных цытатаў у іншых справах можна было б дадаць, але справа не ў тым, каб абараняцца: сама абарона ўжо спараджае далейшы канфлікт. Мы не хочам, каб вы злаваліся на нас. Мы хочам, каб пры нагодзе гэтага прыкрага інцыдэнту і іншыя, звязаныя з „Ніваю“ людзі, задумаліся папчырасці, якія могуць быць непаразумеўні толькі таму, што пра нешта напісана ў рэдакцыю недастаткова ясна або і двухзначна. Рэдакцыя не знімае з сябе віны, ды ці толькі яна вінаватая?

Некаторыя закідаюць нам аблуду. Іх справа, у кожнага свае рацыі і погляды. Тым не меней, нават найбольшы зласлівік павінен пагадзіцца з намі: сапраўды аблудная рэдакцыя не возьмецца публікаваць рэпліку „Ці ж так можна?“ (а гэтае ж пытанне, як бачым, датычыць не адных нас, будзьма справядлівымі).

(Працяг са стар. 5)

НА ВЯСЕЛЛІ
У ДЗЯДЗЬКІКВАСАВАГА
ЎНУКА

што яго сын, таксама Мікалай, стаў цяпер галоўным гаспадаром на хутары за Малынкай, звязаўшы свой лёс з наймалодшай дачкой Міхася Красоўскага, Тамаркай. Дык Мікола Лук'янюк бывае цяпер частым гасцем у свайго сына і працягвае „ніўскую“ традыцыю на хутары за Малынкай.

*

Дзень, быццам на злосць, выпаву вельмі халодны. Дык гасці шчодро разграваліся „ад сярэдзіны“. Вядома, безупынку „за здароўе“ маладога, бо ў Малынцы быў ён яшчэ без маладой. Маладая рыхтавалася да шлюбу ў сваіх бацькоў, у Белках, і там прымала сваіх гасцей.

Урэшце гасці абдаравалі маладога, чым і як хто хацеў, маці, бабулька і бацька хросныя паблагаславлілі Андрэя на добры шлях у новае жыццё, пакрапілі яшчэ аўтамабіль з маладым і яго дружкамі святочнай вадою і пад гукі вясельных маршаў аўтамабільны карагод паімчаўся ў Белкі за маладою, а з Белкаў — у трасцяніцкую царкву. У папярэдні дзень, значыць, у суботу, 25 красавіка, іх рашэнне, каб быць мужам і жонкай, адзначана было ва ўправе па рэгістрацыі грамадзянскіх запісаў.

*

У Нарве маладых чакаў дамоўлены фатограф. Сфатаграфаваныя, маладыя вярталіся ў Белкі. Ля ўезду ў вёску, сябры маладой жалезным ланцугом перагарадзілі вуліцу. Маўляў, выкупляйся, брат, калі ўкраў у нас дзяўчыну.

Калісьці перапынялі коней, што везлі маладых, а цяпер перапыняюць таксоўкі. І жарт, як жарт, толькі, на жаль, мала-

дым кавалерам у нашых вёсках зусім не да смеху. Нават у гэтых жа Белках кандыдаткі на жонак — тавар вельмі ж дэфіцытны.

— Вось паглядзіце, — паказвалі мне аднаго тутэйшага „бабыля“, — ужо яму больш за сорок, а жонкі ніяк не можа знайсці. Каб гора свайго не бачыць, дык амаль кожны дзень вочы сабе „сівухаю“ залівае.

Позна вечарам запрасілі яго на вяселле, хаця ніякім сваяком ён маладым не приходзіцца.

*

Бацька вясельны, Міхась Семянюк, гаспадар разважлівы і заможны, рыхтаваў вяселле на 150 чалавек. Гасці запоўнілі ўсе пакоі і пакойчыкі яго даволі прасторнай, хаця і традыцыйнай драўлянай хаты.

— Гэта ж выходзіць замуж мая апошняя дачка.

Старэйшая дачка, Зінка, закончыўшы Гайнаўскі беларускі ліцей, абсталявалася жыць таксама ў Гайнаўцы, а сын Янка падаўся ў Беласток.

— І не шкада вам так добра наладжанай гаспадаркі? — запытаў я ў вясельнага бацькі.

— Што ж, такі наш лёс. — адказаў дзядзька Міхась. — Пакуль зможам, дык і пацягнем...

*

Аркестр, які сябе назваў „Завыкі“, складаўся з двух беластоцкіх шафёраў таксі і аднаго, таксама беластоцкага, настаўніка; ён нястомна і са спевам рэзаў модныя „кавалкі“, гасці ўторылі ў рытм, ды што і раз прасілі „пасаладзіць“ горкую гарэліцу. Наперамену з „саладзённым“ па чарзе маладым і іх бацькам ды самым бліжэйшым сваякам спывалі „Сто лет“ і „Многая лета“.

Аркестр хутка прыстасавалася да агульнага настрою. „Завыкі“ ігралі і спывалі па-беларуску. Ад „Нясе Галя воду“ і „Касіў



Недзе ў другой палове кастрычніка 1381 года Кейстут сфармаваў невялікую, але моцную і апэратыўную армію, аснову якой склалі прысланыя Вітаўтам з Берасцейшчыны, Дарагічышчыны ды Гарадзеншчыны воі. Спакваля, не спяшаючыся і распускаячы направа і налева чуткі пра свой супрацькрыжацкі паход, рушыў з ёю на захад, аж два дні ішоў да пагранічных крэпасцяў на Нёмане, а на трэці пераправіўся праз раку і загадаў... павярнуць назад! Калі да Трокаў заставаўся якая-небудзь міля дарогі, Кейстут загадаў павярнуць на Віленскі гасцінец і браць... Вільню.

Мабыць, наблізіліся яны да крэпасці ноччу і ўдарылі значэўку раніцай, калі варта бяспечна драмала, а Ягайла і яго шматлікая радня яшчэ спалі. Зрэшты, калі б нават і загадзя згледзелі Кейстутавых вояў, наўрад ці западозрылі б іх у нечым бліжэйшым, пэўна, не бараніліся б. А і бараніць Вільню не было каму, бо ўся Ягайлава армія, на чале з яго сярэднім братам Скіргайлам якраз сілілася пры падтрымцы крыжакоў здабыць

Полацк. Кейстут, уварваўшыся ў замак, „схапіў вялікага князя Ягайлу з братамі і з маці іхняй“, — як падае „Хроніка Быхаўца“. Адрозна, вядома, кінуўся да скрыняў, дзе захоўваліся дзяржаўныя акты, і без цяжкасцей знайшоў там Ягайлаў дагавор з крыжакамі ад 31 мая 1381 г. у Давідзішках.

Відаць, старому моцна балела Вітаўтава нявер'е ў яго, бацькі роднага, словы пра Ягайлаву здраду. Бо як толькі ён знайшоў той увешаны крыжацкімі і пляменнікавымі пячаткамі пергамін — адразу скіраваў адмысловага пасланца па сына ў далёкі Дарагічын. Тым часам сын, як вядома, ужо ў Горадні з дня на дзень чакаў звестак з паходу Кейстута. Там і знайшоў яго пасыльны.

Хоць і спадзяваўся Вітаўт нечаканасцей, але сказанае спешна веставым настолькі яго ўстрымоўвала, што ён мігам ускочыў у сядло і, загнаўшы да крывавай пены некалькіх расстаўных коней, за адзін дзень ужо быў у Вільні. Была гэта, відаць, незвычайна хуткасць — за дзень адолець каля 150 кіламетраў — калі пра яе са здзіўленнем пішуць летапісцы. Кейстут жа, як чытаем у „Хроніцы Быхаўца“, сустраў сына словамі:

— Ты мне не верыў, а вось і тыя граматы, што супраць нас былі спісаны! — і падаў Вітаўту пергаміны скрутак.

Той, відаць, без асаблівай ці-

РАСКЛАД РУХУ АЎТОБУСАЎ ПКС СІА СТАНЦЫІ ГАЙНАЎКА

Прыезд	Кірунак	Ад'езд
8.20	Беласток, ц. Бельск, Заблудаў	18.05
11.16	Беласток, ц. Бандары	—
16.50	Беласток, ц. Чыжы, Нараў	6.45
6.41аж, 15.00д, 16.56а	Беласток, ц. Нараўку, Жэдня	7.00аж, 11.00а, 15.25д
7.30аж, 7.50, 10.50, 12.00, 13.40а, 14.10д, 14.50, 15.20а, 16.00д, 17.20в	Беласток, ц. Навасады, Нараў	5.15в, 6.00в, 6.45в, 7.00а, 7.45в, 8.15а, 8.30аж, 10.00, 11.15, 12.40, 14.30, 15.00д, 15.30, 22.00е
17.50	Беласток, ц. Адногу, Жэдня	8.00
9.15, 13.15е, 18.25е	Беласток, ц. Трывежу, Нараў	8.00, 14.00е
17.11	Беласток, ц. Тыневічы, Нараў	8.10е
8.48, 16.13	Баб'я Гара, ц. Семіноўку, Нараўку	6.35, 14.00
7.50, 9.35, 13.56с, 15.55в	Белавежа	6.30в, 8.10, 12.10с, 12.30, 14.30
6.41, 9.06, 10.45, 14.01, 15.36, 18.01	Белавежа, ц. Буды	7.00в, 8.35, 13.50, 15.50, 17.06

Ясь канюшыну" аж па навейшы рэпертуар, вядомы з апошніх аглядаў беларускай песні. Вось што значыць камерцыя! За 40 тысяч злотых у суткі можна іграць, што ты захочаш — беларускае!

Вячэрні прыём закончыўся ўрачыстым складаннем падарункаў. Ролі колішняга карава памяніў сучасны „сукач“. Гасці падыходзілі да маладых, складалі пажаданні і падарункі ды „перапівалі“.

Пасля былі танцы. Танцавалі ў клуні, спецыяльна ачышчанай і падрыхтаванай дзеля гэтай нагоды. А пасля зноў вярнуліся за

сталы, на пірожнае і салодкае. Толькі мяне ўжо там не было. Гады, якія ўзбіраліся на мой хрыбет, і службовыя абавязкі рабочага панядзелка не дазволілі мне дачакацца канца гэтага вяселля. Калі развіталіся мы з маладым, Андрэй выказаў пчырае шкадаванне:

— Вось шкада, што наш дзед не дачакаўся майго вяселля.

Я таксама гэтага шкадаю, але ў мяне склалася такое ўражанне, як быццам бы Дзядзька Квас прысутнічаў на гэтым вяселлі.

Віктар Рудчык

каўнасці ўзяў грамату, затое ўсхваляваным голасам запяўтаў:

— А што з Ягайлама?..
Пытанне моцна збынтэжыла ўзбуранага старога князя і ён, быццам апраўдваючыся перад сынам, сказаў:

— Але ж я вялікаму князю Ягайлу нічога не ўчыніў: не парушыў ні скарбу яго, ні дабытку, ды самі яны ў мяне амаль на свабодзе ходзяць, толькі пад малою вартай. А бацькаўшчыну яго, Віцебск і Крэва, і ўсе месцы яго, што трымаў ягоны бацька, усе яму даю і ні ў ва што не ўмешваюся, — тлумачыўся Кейстут перад нахмураным сынам, і, згледзеўшы ў сынавых вачах асуджэнне, застагнаў: — Я ж паступіў гэтак, сцерагучы галаву сваю, бо пачуў, што на мяне ліха рыхтуюць!..

Далей, відаць, пайшла больш вострая спрэчка бацькі з сынам, які не ўхваляў гэтага замаху.

Вядома, такі ход справы быў на руку Ягайлу і не дзіва, што ўсе беларускія летапісы цвярдзяць у адзін голас: „князь вялікі Ягайла вельмі ўзрадаваўся прыездзю вялікага князя Вітаўта“. Няйкакш, разлічваў ён на Вітаўтава дапамогу. І, мабыць, паміж дварадзкімі братамі наступіла нейкае патаемнае пагадненне, непрыхільнае старому князю. Вядома, Кейстуту не маглі падабацца такія двудушныя паводзіны сына. І гэта таксама схіліла яго да рашучых крокаў.

Кейстут, склікаўшы сваіх „падручных“ князёў і баярскае

старшынства, аб'явіў сябе вялікім князем. Мабыць, усе яны са шчырым задавальненнем прывіталі гэты акт і прысягнулі яму вернасць, хісталіся толькі... Ягайла і Вітаўт. Таму аўтар „Хронікі Быхаўца“ і падкрэсліў: „І праўду далі (гэта значыць: склалі прысягу — М. Г.) з Ягайлама вялікі князь (гэта значыць: Вітаўт — М. Г.) свайму айцу, вялікаму князю Кейстуту, што ніколі супроць яго не выступіць, а заўсёды ў яго воля быць з усімі“. Што ж, зрабілі яны тое нехаця, але і выбар невялікі мелі: або прысягу на вернасць Кейстуту, або пазбаўленне ўсёй маёмасці і выгнанне з краю.

І адчувалі сябе абодва амбітныя і задзёрыстыя князі надта ж няёмка, калі не зусім гідка. Збітая ганарлівасць ды пачуццё прыгнечанасці яшчэ болей з'яднала іх. І як толькі Ягайлу „Князь вялікі Кейстут адпусціў... з маці і братамі і з усёй маёмасцю“, — чытаем у той жа „Хроніцы“, то „князь вялікі Вітаўт правёў яго ў Крэва“.

А Кейстут тым часам успомніў сваю маладосць — з незвычайнай энергіяй узяўся ўладкоўваць знешнія і ўнутраныя справы дзяржавы. Перш за ўсё прыступіў да сунання самалюбнай ганарыстасці шматлікіх Альгердавых сыноў, якія пры Ягайле і за яго патураннем, пачалі разрываць на кавалкі Вялікае княства Літоўскае і ўтвараць з іх незалежныя дзяржавы — удзелы.

16.10в	Бельск-Падл. ц. Антонава, Орлю	6.05в
6.07	Бельск-Падл. ц. Чыжы	16.50в
5.54а, 6.04в, 6.34ав, 8.00, 11.04, 12.00, 13.14, 14.30, 17.30в	Бельск-Падл. ц. Галады	5.55в, 11.00, 12.30, 15.30в, 17.40а, 18.05
6.02ажв	Бельск-Падл. ц. Камень	15.45, 18.15
13.31	Бельск-Падл. ц. Кляшчэлі	—
9.04а, 15.10ав	Бельск-Падл. ц. Локніцу	6.45ав, 10.00аж, 13.30ав
5.45а	Бельск-Падл. ц. Нараў, Навасады	—
6.24в	Бельск-Падл. ц. Орлю	16.25в
7.48в	Чыжы	6.56в
8.13а, 16.28	Кляшчэлі ц. Дубічы-Царк.	6.00е, 7.44ав, 15.00, 15.25а
5.40а, 7.40ав, 15.16в	Ласінка ц. Трывежу	4.50а, 6.40а, 14.15
6.45а, 9.35а, 13.50а, 15.55а	Лозіцы ц. Арэшкава	6.10а, 9.00а, 13.15а, 15.20а
5.50в, 9.55а, 15.35	Масева ц. Нараўку	8.00а, 13.30, 17.30в
5.45е, 11.46, 17.54	Міхалова ц. Нараўку, Бандары	6.00, 16.35
6.41аж, 15.01д, 16.56	Міхалова ц. Нараўку, Сушчу	7.00аж, 11.00, 15.25д
—	Мілейчыны ц. Антонава, Орлю, Бельск-Падл.	6.25в
12.20аж, 16.50	Нараў ц. Чыжы	6.45
6.35в, 7.50ажв	Нараў ц. Навасады	5.15в, 6.00в, 6.45в, 8.15а, 8.30аж, 10.00, 11.15, 14.30, 15.05д, 16.20е, 17.15а, 22.00
8.55аж, 10.50, 14.10д, 15.20а, 16.00е, 17.20в, 18.35а	Нараў ц. Трывежу	8.00
—	Нараў ц. Тыневічы	8.10д, 10.20аж, 13.20а
17.11	Вялікія	—
5.00, 5.45е, 5.50в, 6.41аж, 7.48, 8.48, 9.55, 11.40, 15.01д, 15.35, 16.13, 16.56; 17.54	Нараўка	6.00, 6.20а, 6.35, 7.00аж, 8.00, 11.00, 13.30, 14.00, 15.05д, 16.35
7.15в	Адрынкі ц. Трывежу, Нараў	16.20в
10.16а, 14.16	Орля ц. Крывацічы	9.00а, 13.00
9.34, 14.30	Палічна ц. Дубічы-Царк.	7.56, 13.00
6.11в, 12.33а	Палічна ц. Арэшкава	11.00а, 16.30в
6.35ав, 10.00, 12.10с	Сямінічы ц. Кляшчэлі	14.00с, 14.10в, 15.45ав
15.35а, 15.58аж	Тапіла ц. Арэшкава	6.30ав, 9.00аж
7.55а, 10.20аж	Тапіла ц. Вітава	14.15а, 14.40аж
7.35аж, 15.55ав	Тыневічы Малыя ц. Чыжы	6.25а, 11.45, 15.10в
7.30а, 9.07аж, 13.00, 16.05в, 18.02	Тыневічы Малыя ц. Камень	6.20аж, 7.50аж, 14.40ав, 16.45
6.30ав, 16.40а	Тыневічы Малыя ц. Навасады	5.10а, 15.20ав
12.10с, 20.37 с.	Варшава	6.50с, 14.00с

а — ходзіць у працоўныя дні

в — першыства для пасажыраў з месячнымі білетамі

д — не ходзіць 1987.12.25 і ў першы дзень Вялікадня

е — не ходзіць 1987.12.25, 1988.01.01 і ў першы дзень Вялікадня

ж — не ходзіць у дні свабодных ад працы

Ратаваць адзіства і веліч Вялікага княства ад распаду на варагуючыя паміж сабой удзелы Кейстут пачаў з таго, што спыніў здабыванне князем Скіргайла-Іванам Альгердавічам з удзелаў крыжакоў непакорлівага Полацка. Прытым зрабіў гэта не загадам, а звярнуўся да... народа. У „Хроніцы Быхаўца“, між іншым, чытаем: „А князь вялікі Кейстут, як сеў у Вільні, паслаў двух чалавек у Полацк: аднаго ў войска, а другога ў горад. І палачане ўзрадаваліся і заклікалі ваюючых, і вайскоўцы адступіліся ад Скіргайлы ды пайшлі ў Вільню да Вялікага князя Кейстута. А князь Скіргайла пайшоў у Нямеччыну з прыслугай“. Значыць, усё аблягаючае Полацк Ягайлава баярства і полацкае мяшчанства адразу стала на бок Кейстута. Што ж, ніжэйшыя пласты насельніцтва, і перш за ўсё беларусы і жмудзіны, справядліва бачылі ў асобе старога князя ахвярнага абаронцу ад крыжацкага наступу і змагара за адзіства і моц дзяржавы. Гэтая падтрымка падбадзёрыла старога князя, выдатна ўзмацніла яго вайсковую сілу і стварыла варункі для далейшых дзеянняў.

Кейстут крута павярнуў за межнюю палітыку Вялікага княства з Ягайлавай варожасці да Маскоўскага княства і прыязні з крыжакамі на бескампраміснае змаганне супраць крыжацкага наступу пры мірных свадносінах з маскоўскімі князямі. Дзеля наладжвання прыяз-

ных сувязей з Масквой пакарыстаўся цяжкім яе становішчам пасля кровапралітнай бітвы на Куліковым Полі ў 1380 г., дзе яно страціла асноўныя свае вайсковыя сілы. Залатая арда прагнула крывавай помсты на Маскоўскім княстве і збірала аграмадную армію ў паход на свайго нядаўняга пераможцу. Князь Дзмітры Данскі бачыў гэтую смяротную пагрозу і ўсюды шукаў апоры і падтрымкі ў змаганні з татарскім засіллем. Маскоўскаму княству, вядома, асабліва было б на руку, каб пад павананнем Кейстута Вялікае княства Літоўскае парвала франейшыя, заключаныя Ягайлама, прыязныя адносіны з татарамі Залатой арды. Уладкаваць справы з Дзмітрыем Данскім выдатна дапамог мітрапаліт Кіпрыян, які ў той час па запрашэнню самога Данскога знаходзіўся ў Маскве. Неабходна пры тым моцна падкрэсліць, што якраз Кіпрыян унёс вялікі асабісты ўклад у замірэнне і ўзаемнае набліжэнне абедзвюх дзяржаў на доўгія дзесяцігоддзі.

Маючы ў Маскоўскай дзяржаве і асобе яе князя саюзніка, Кейстут яшчэ з большай паслядоўнасцю працягваў барацьбу супраць ворагаў Вялікага княства Літоўскага. Але аб тым праз тры дзень.

Мікола Гайдук

„ПІВА“
30.VIII.1987 г.

7

БЕЛАРУСКИ ФАЛЬКЛОР

ГАЛАШЭННІ

Сёння прывяду некалькі чарговых тэкстаў галашэнняў, якія, як і папярэднія, характарызуюцца не толькі значным падабенствам, але таксама істотнымі адрозненнямі. У гэтым аспекце значную цікавасць прадстаўляе галашэнне маці над памёршай дачкой з вёскі Семанюка. Арыгінальнасць прыведзенага тэксту заключаецца ў тым, што складаецца ён з двух тэматычных частак. Першая частка — гэта тыповы для такога тыпу галашэнняў зварот маці да памёршай дачкі. Другая частка з'яўляецца зваротам да яе даўно памёршай бабулі, якую жанчына заахвочвае займацца на другім свеце памёршай унучкай.

Ах, мая ты дачушачко!
Ах, мая ты кветачко!
А чом ты так раненька
Свае очкі заплочыла?
А чым я Бога разгневала?
А чым я ў Бога зграшыла?
Я ж на цёбэ, як на сонечко,
Углядалася, дзівілася!
А дзе ж мне цяпер дзівіцца,
Калі стала ўсюды ночка цёмна?
Ах, мамочко, мамочко!
Чы вы хоць там знаеце,
Што ваша ўнучачка
Сёння да вас прыходзіт?
Вы яе даглядайце!
Ад злого засланайце!
Пакрыўдзіць не дайце.

Зразумела, што нельга гаварыць на тэму зместу галашэння з той жанчынай, якая галосіць. Такая спроба нават найпрасцейшаму чалавеку здавалася б грубіанствам. З гэтай прычыны фалькларыст вымушаны або пастаянна прыслухоўвацца да га-

лашэння, якое адбываецца, і запісваць яго ўручную ці на магнітафон, або пасля звярнуцца да трэціх асоб, якія найчасцей даволі ахвотна паўтараюць галашэнні жыхарак дадзенай вёскі. Цікава, што на пытанне, ці выступаючы ў галашэнні зварот да раней памёршай маці адносна апекі мае сэнс, калі вядома, што ў небе памёршымі апякуецца Бог і ніякае заступніцтва з боку людзей непатрэбнае, адказваюць, што патрэбнае. „Бо бачыш, — адказвае жыхарка вёскі Семанюка Вольга Буйко, — у раеві то таксама можа быць вельмі па-рознаму. І там таксама, як і на зямлі, часам якаясьціка брыда завядзецца. Ну, а кроме гэтага, то чы ж такое малое дзіцятко само будзе сабе радзіці? То ж вядома, што ні будзе ведаці, дзе прытуліцца і том яго бабка павінна ім апекавацца і нагледаці за ім і пасабляць яму“. Прагну яшчэ прывесці тэкст галашэння жонкі па мужу з вёскі Бандары. Тэкст гэты характэрны тым, што побач тыповых для хаўтурных элементаў дэкларацыйных матываў і ўсхвалення маральных якасцей памёршага, выступае ў ім матыв, звязаны з прафесійнай дзейнасцю памёршага. Нябожчык быў пры жыцці рашотнікам, і жонка, лямантуючы, якраз на гэтыя яго зацікаўленні палажыла націск:

А мой ты найдарожшы,
На каго ты мяне пакінуў,
Чы на ворагоў,
Чы на прыяцелью?
Хто ж цяпер па лесі
Будзе хадзіці?
Хто ліпкі будзе абдзіраці?
Хто абзачкі будзе стругаці?
Хто рашота, як сонечко,
Будзе рабіці?
Ты нам хату збудаваў вяліку,

(Працяг на стар. 11)

БЕЛАРУСКАЯ КІХНЯ

НЫРКІ З ГАРОДНІНАЙ

На 400 г ялавічных нырак трэба ўзяць 50 г тлушчу, 1 шклянку памідорнага соуса, 2 кіслыя агуркі, 2-3 цыбуліны, 2 морквіны, 5 бульбін, перац, лаўровы лісток, зеляніну, соль.

З нырак зняць плёнку, пасля чаго намачыць іх на 2-3 гадзіны. Пераляжыць ныркі ў каструльку, заліць халоднай вадой і варыць каля 10 мінут. Адвар выліць (не трэба яго выкарыстоўваць!). Ныркі заліць ізноў гарачай вадой, дадаць цыбулю, лаўровы лісток, моркву і перац і варыць на слабым агні каля гадзіны. Яшчэ раз ныркі перамяшчыць халоднай вадой, а пасля парэзаць на кавалкі і абсмажыць (ныркі цялячыя, баранія і свіныя можна абсмажыць сырымі). Зваранія і падсмажаныя ныркі палажыць у каструльку, дадаць тоненькія палоскі кіслых агуркоў (без скуркі і насення), абабраныя і нарэзаныя костачкай, ды лёгка падсмажаныя бульбу, моркву і цыбулю, а таксама лаўровы лісток, перац, памідорны соус і соль. Тушыць пад накрыўкай, пакуль гародніна не стане мяккай. Гатовую страву пасыпаць пасечанай зелянінай.

Памідорны соус робім наступным чынам: на паўтары шклянкі памідорнага перацёру бярэм 2 сталовыя лыжкі мукі, 1 морквіну, 1 пятрушку, 1 цыбуліну, 1 сталовую лыжку масла, 3 шклянкі мяснота адвару, 1 сталовую лыжку тлушчу, соль.

Муку падсмажыць на тлушчы; калі яе колер будзе крэмавы, развесці гарачым мясным адварам. Абабраную моркву і пятрушку, а таксама цыбулю пасячы і падсмажыць крыху. Пасля гэтага дадаць памідорны перацёр і падаграваць мінут 10-15. Усё гэта палажыць у мясны адвар і варыць яшчэ мінут дзесяць на малым агні. Тады дадаць масла, соль, перац — мяшаць, працадзіць і давесці да кіпення.

ГРЭЦКІЯ ПРАЖКІ З ЗЯЛЕНАЙ ЦЫБУЛЬКАЙ

На 2 шклянкі грэцкай мукі трэба ўзяць 2 яйкі, тры чвэрці шклянкі вады ці малака, паўкілаграма зялёнай цыбулькі, 4 сталовыя лыжкі масла, соль.

З грэцкай мукі падрыхтаваць густое цеста, дадаўшы ў яго яйка і малака. Цеста раскатаць на таўшчыню 0,2 см, выразаць з яго вялікія кружкі, змазваючы іх па краях збітым яйкам. На кожны кружок палажыць падсмажаную цыбульку, пасля чаго краі кружкоў спалучыць і заціснуць. Піражкі зварыць у пасоленай вадзе і падаць з маслам, перакладаючы падсмажанай пыбуляй.

Гаспадыня

САРАДЭЧНЫЯ ТАЙНЫ

Дарагое Сэрцайка, мне ўжо хутка 25 гадоў. Я закончыла вышэйшую адукацыю і ўжо працую. У маіх сябровак, якія амаль у тым жа ўзросце, ужо ёсць свае сем'і — мужы і дзеці, а ў іншых то ўжо па пятнаццаць хлопцаў было, а я вось затрымалася на адным і нека ўсё ні туды, ні сюды. Тры гады я сябрую ўжо з Міркай. І ён ужо закончыў адукацыю і ўжо мае працу і кватэру. Але што з таго! Калі мы бываем разам, даходзіць да розных імпертыненцый, а калі асобна — пачынаем сумаваць адзін на другім. Проста не ведаю, што рабіць. Я б зусім ахвотна выйшла ўжо замуж. Але Міркэ нека на гэтую тэму гаварыць не хоча, дык што, мне, дзяўчыне, першай пачаць пра гэта гаворку? Мяне маці вучыла, што такія прапановы павінен рабіць мужчына. Ну, дык я і маўчу. Але ў апошні час ужо не вытрымала і ўзбунтавалася. Гэта ж падумаць: водпуск ідзе, а ён нават і слоўца не ўспомніў пра тое, каб выехаць кудысьці разам, каб проста выкарыстаць нагоду і пабыць адзін на адзін. Ну што ж, значыць я яму непатрэбная. Значыць, прайшло яго каханне і я стала яму абыякавай. І тады я вырашыла паехаць абы-куды. Намовіла маю маму і мы разам з ёю паехалі да нашых сваякоў. Як мне там было, пісаць не буду, бо як мне там магло быць калі сэрца агарнула чорная роспач. Але час праляцеў нека надзвычай хутка, і мы з мамай вярнуліся дахаты. Я пазваніла Мірку, і ён адразу прыйшоў да мяне. Скажаў: „Добра ўсё-такі, што ты выехала, бо выехаўшы, змусіла мяне; каб я па табе засумаваў“. Словамі Мірка як бы вярнулі мяне да жыцця. Тры гады

вось мінула, як мы ўжо ходзім з ім, а ніколі нічога такога я не пачула ад яго. Дарагое Сэрцайка, ці не абазначае гэта, што Міркэ ў канцы канцоў пераканаўся, што я ў яго жыцці адыгрываю немалаважную ролю, і моцяпер ён зробіць мне нейкую прапанову і я змагу стаць яго шчаслівай жонкай? Я Мірка кахаю страшна. І наогул жыцця без яго не ўяўляю.

Бася

Бася! Тваё сяброўства з Міркай выглядае мне больш на сяброўства і толькі. А са звычайнага сяброўства фактычна не вынікае патрэба прызнання ў каханні ці прапановы на конт выйсця замуж. Наогул людзі, якія ходзяць ужо тры гады, а да таго яшчэ моцна кахаюцца, ведаюць, ці і калі яны будуць браць шлюб. Калі твай Міркэ дагэтуль табе пра гэта і не намякнуў нават, то грош пана яго каханню да цябе. Ды і як жа хлопцу можа быць абыякава, дзе будзе ў час летнія водпуску яго дзяўчына? Калі б кахаў па-сапраўднаму, то не знаў бы спакою ні ўдзень, ні ўначы. Усё думаў бы: а дзе яна там, а што яна робіць, а з кім паехала, каго сустрэла, з кім пайшла ў кіно ці на танцы і г.д. і т.п. Твайго ж Мірка такое пытанне не хвалюе. Ён так спакойны за цябе, што гэтыя думкі яму не прыходзяць нават у галаву. Дзякуй Богу, што пахваліў цябе за тое, што ты выехала, то ён прынамсі мог засумаваць па табе, бо так то і аказіі дзеля гэтага не меў бы...

Твой Міркэ, Бася, кінуў табе на прывітанне гэтыя словы, быццам міласціну нейкую, а ты ўзяла іх усур'ёз і занадта перанялася, снуючы ўжо далёкія планы на будучыню. Думаю, што гэты хлопец тваім мужам быць не хоча. А ці будзе ім? Ну, што ж, рознае ў жыцці здараецца... Ды толькі ці будзеш ты шчаслівайя?..

Сэрцайка

СОННІК

87

Пісталет — гнеў; страляць з яго — добры вынік.

Пісьмовы стол (бюрок) — фальшывае абвінавачанне; цябе чакаюць важныя справы.

Піўнушка — асцерагайся згубных схільнасцей і азарту.

Піць ваду — багацце; са шклянкі — здрада таямніцы; з іншага начыння — вызваленне; іншае пітво — завальненне.

Пішчалка — прайграны суд.

Плаваць — жыццё без турбот; у мутнай вадзе — перашкоды, цяжкасці; у быстрой вадзе — рызыканыкі ўчынак; бачыць плаваючых — здзяйсненне зычанняў.

Плакат — неспадзяваныя навіны.

Пламень — папярэджанне пра злодзея.

План — пабудуеш уласны дом; рысаванне — карысныя задумы, намеры.

Пластыр — некарыснае; на рану — дапамога блізкаму; на сці — выбач тым, хто цябе абражае.

Пласцінка (кружэлка) — купляць — цябе запрасяць у гасціну; атрымаць у падарунку — прыемная неспадзяванка.

Плеч — уцяшэнне.

Плешчы новы — канец дагэтуляшніх турбот; падзёрты — змена; завялікі — клопаты; нехта апрануты ў плешчы — прыкідваецца; знімаць — ты лепшы, чым цябе лічаць.

Плесня — чалавечая зычлівасць.

Плечы — моц і вытрымка.

Плён — багацце; звозіць — спадчына.

Плёткі — бястактныя паводзіны.

Плот — перашкоды і прыкрасці; пераскочыць — выхад з цяжкага палажэння; сапсаваны — зладзеі; пералазіць — чакаюць твайго прыбыцця.

Плуг — хуткі шлюб; араць ім — шчасце; паламаць — перашкоды ў працы.

Зорка

СТАРОНКА ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ

Зноў у школе

Прайшло лета. З ім канікулы. Вы зноў у школе. Кожны — у вышэйшым класе. Перад вамі новыя тайны, якія пазнаеце праз навуку і праз кніжкі.

„Зорка“ ведае, што яе сябры-чытачы будуць вучыцца добра і ахвотна. І не забудуць пісаць

„Зорцы“ аб сваіх перажываннях і аб сваёй працы, вучобе.

Жадаю вам, мілыя дзеці, і вашым дарагім настаўнікам многа здароўя і поспехаў у вучобе ў новым 1987/88 школьным годзе.

Запрашаю да супрацоўніцтва з „Зоркай“. А на пачатак напішыце, як распачалі новы навучальны год.

„Зорка“

На здымку: фрагмент цікава інсцэнізаванай беларускай песні „Лянок“ у выкананні школьнай групы з Кляшчэляў пад кіраўніцтвам настаўніцы Лўгеніі Такаюк (І узнагарода ў конкурсе „Беларуская песня-87“ для школьнікаў).

Фота Я. Чэрнякевіч



Беларуская казка



Былі ў аднаго чалавека тры сыны: два разумныя, а трэці — дурны.

Старэйшы сын, Сцяпан, умеў на скрыпцы іграць, сярэдні, Піліп, — на дудцы, а меншы, Іван, ні да чаго спрыту не меў: сядзеў у запечку ды лучынкi стругаў.

Вырасла ў таго чалавека ў садзе яблынька, а на ёй — залатыя яблыкі. Цешыцца бацька з яблыкаў, і сыны цешацца. Кожную раніцу ў сад ходзяць глядзець, ці цэлыя яны.

Праверылі гэтак аднаго разу — не хапае яблыка! І на другую раніцу не далічыліся яблыка...

Засумаваў бацька. „Відаць, — думае, — нейкі злодзей панадзіўся ў сад цягацца“. Кажа ён старэйшаму сыну, Сцяпану:

— Ідзі ты, сынку, пільнаваць яблыкі.

Прыставіў ўвечары Сцяпан да яблыні драбіны, залез на іх, сядзіць ды на скрыпцы іграе. Усю ноч іграў, а пад дзень дужа спаць захацелася, — ён і задрамаў. Раптам праз сон чуе: нешта над галавою моцна зашумела, залапатала. Прахапіўся Сцяпан, працёр вочы, — нідзе нікога няма, толькі аднаго яблыка не хапае...

Вярнуўся ён да бацькі маркотны.

— Не ўпільнаваў, — кажа, — злодзей: зноў адзін яблык сарваў...

На другую ноч сярэдні сын, Піліп, кажа:

— Пайду я пільнаваць. Быць гэта не можа, каб не ўпільнаваў!

Пайшоў ён, прымасціўся на драбінах ды выцінае сабе на дудцы розныя полечкі. Усю ноч іграў, а пад дзень дужа спаць захацелася, — ён і задрамаў. Раптам праз сон чуе: нешта над галавою моцна зашумела, залапатала. Пакуль прагнуўся — зноў аднаго яблыка няма!

Брыдка яму ў хату ісці, ды што зробіш: не дапільнаваў злодзей.

На трэці дзень меншы сын, Іван, кажа:

— Дрэньныя з вас, браты, вартуныкі. Вось я пайду, то на чым ні стане, а прыпільную злодзей.

Усе толькі пасмяяліся з яго гаворкі: ат, ведама, — дурань!

Набраў Іван цэлы жмут лучынак і пайшоў на варту. Сядзіць на драбінах, стружка лучынкi ды песенькі пад нос сабе мармыча.

Пачало на дзень збірацца. Чуе Іван — нешта здалёку зашумела. Стаіўся ён, углядаецца. Аж бачыць — ляціць да яблыні вялікі залаты птах. Падляцеў блізка і хацеў яблык схопіць, а Іван злаўчыўся ды цап яго за доўгі хвост!

Вырваўся птах і паляцеў без яблыка. Глядзіць Іван, аж у руцэ тры залатыя пярэ засталіся.

Прыбег ён у хату, пабудзіў усіх.

(Працяг на стар. 10)



Адна з апошніх інфармацый: у Саветкім Саюзе ў лясах будуць разводзіць мурашак, закладваць новыя мурашнікі, бо больш мурашак — здаравей для лесу. Штучнае апыльванне лесу ад шкоднікаў — шкоднае і дрэвам, і ўсяму жывому ў лесе. Мурашкі — гэтыя працавітыя, чысценькія істоткі — найлепшыя санітары і лекарсы лесу. Таму вельмі трэба ахоўваць мурашак і мурашнікі.



Памятаю, як сёння. Стаяла лета. Я быў у Галадоўскім лесе. Убачыў разварушаны мурашнік. Сто метраў далей — другі, таксама разварушаны. Непадалё сядзелі дзеці. Каля іх стаялі веласіпеды, а на разасланай плахце — яда.

— Гэта вы разбурылі мурашнікі? — спытаў я.

Адзін хлопчык паглядзеў на мяне і сказаў высоканармна:

— А што? Мы нічога не зрабілі, толькі таўкнулі ў мурашнік кіём, а рыжыя мурашкі кусяюцца.

Дзеці тыя не разумелі, што сотні і тысячы ворагаў лесу будуць удзячны ім за знішчаныя мурашнікі.

Я чытаў у кніжцы — вучоныя даказвалі, што мурашкі цэнныя ахоўнікі лесу. У нас ры-

Ніл Гілевіч

ЛЕТА

Надышлі канікулы —
Вось было раздолле:
Дзень-адодні клікалі
Рэчка, луг і поле!

З раніцы над плёсамі
Галасы луналі.
Срэбранымі ўсплёскамі
Зіхацелі хвалі.

Поўднямі усяглымы
Сонца дапикала.
Крыкам і працяглымі
Піць прасіла кая.

І тады бухматыя
Хмары паязджалі —
З гулкімі раскатамі,
З шумнымі дажджамі.

А на ўзлесках сонечных,
Дзе жылі сініцы,
Сакаўною саладзю
Вабілі суніцы.

А які з-за возера
Плыў, струменіў вадар,
Як да стога звозілі
Копы на падводах!

А хіба забудзецца
Той дубок надрэчны,
Дзе так добра вудзяцца
Акуныкі пад вечар.

Ціхімі напевамі
Калыхаўся жнівень,
Каласамі спелымі
Шалясцёў на ніве.

Гнуткія арэшны
Нахіляў дадолу,
Покуль хто не ўцешаны —
Не пускаў дадому.

І ў садку прываблівым
Быў ніхто не лішні:
Ад цукроўкі-яблыні
Хлопчык бег да вішні,

Ад мядоўкі-грушыны
Да салодкай слівы...
Быў бяскоцца ўзрушаны
І казаў, шчаслівы:

— Ой, як слаўна, хараша
Беларускім летам!
Век душой не зморыцца
На раздоллі гэтым!

жыя лясныя мурашкі бачым толькі ў лясах. Ад мурашніка вядуць шматлікія ходы і калідоры, такія ж калідоры вядуць углыб мурашніка. Там знаходзяцца вялікія пакоі, галерэі, магазіны.

Лясныя мурашкі сапраўдныя ахоўнікі лесу. Яны з'ядаюць вусеняў, узбагачаюць глебу арганічнымі рэчывамі, рыюць ходы і спрыяюць паступленню вады ў глебу. Апрача гэтага яны і санітары дасканалыя. Як даказалі вучоныя, у адзін толькі мурашнік за лета мурашкі наносяць каля 8 мільёнаў розных насякомых.

Восенню мурашкі запаўзаюць у самыя глыбокія пакоі мурашніка і засынаюць на зіму. Калі прыгрэе сонейка, яны працягваюць і ўся тысячная армія зноў накіроўваецца на барацьбу з ворагамі лесу.

Беражыце, дзеці, мурашнікі, ахоўвайце іх! Мурашкі прыносяць чалавеку вялікую карысць!

Андрэй Гаўрылюк
стражнік прыроды

НІВА
30.VIII.1987 г.

9

(Праця са стар. 9)



— Глядзіце, — кажа, — я злодзея дапільнаваў і тры залатыя пары ў яго з хваста вырваў...

Паглядзелі браты і пачырванелі ад сораму, што не яны, а дурань словы даказаў. Узяла іх зайздрасць.

— Добра ж, — кажа старэйшы брат, — паеду я ў свет залатога птаха шукаць.

Узяў ён адно пярэ для прыкметы, набраў харчоў, грошай на дарогу ды паехаў.

Мінула, можа, з паўгода, а ні Сцяпана, ні птаха няма. Тады сярэдні брат кажа да бацькі:

— Паеду хіба я шукаць залатога птаха. Можа, заадно і брата знайду.

Набраў і ён усялякіх прыпасаў на дарогу ды паехаў.

(Працяг будзе)

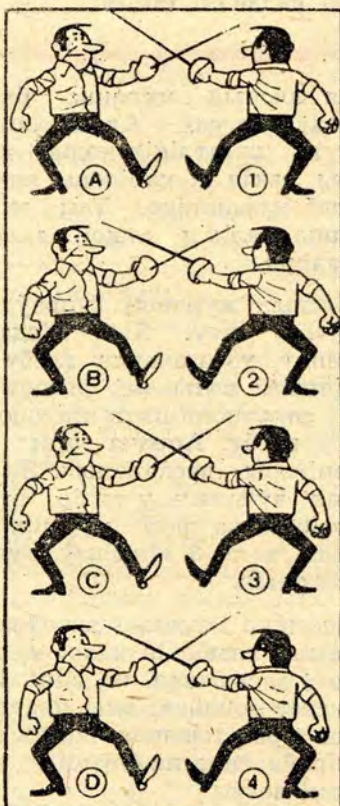
Васількуточак

— Дачушка, што ты робіш?
— Пішу пісьмо Тоні.
— Дык ты ж яе бачыш кожны дзень.
— А мы ўжо цэлы тыдзень не размаўляем.

*

Мамі пытаецца ў сына:
— Чаму ты запрасіў на дзень нараджэння толькі гэтых двух хлопчыкаў?
— А яны не любяць торта, — адказаў сын.

А. Д. Г. А. Д. А. Н. К. А.



Фехтавальшчыкі на рапірах. Бачым чатырох фехтавальшчыкаў на рапірах, толькі аднаго спереду, аднаго ззаду. Знайдзі правільныя пары!

10

«НІВА»
30.VIII.1987 г.

ПАСЛЯ „ЛАДЫ“ — „САМАРА“

Вялікая фабрыка самаходаў Тальянці над Волгай, тысячу кіламетраў на ўсход ад Масквы. Кожную мінуту з канвеера з'язджае тут тры машыны. Фабрыка дае палавіну ўсяе прадукцыі аўтамашын у СССР. Вядомыя ўсім дасканалыя „Лады“ з гэтай фабрыкі.

А вось і новы самаход. Інжынеры фабрыкі апрацавалі мадэль новага, высокай якасці, самахода. Называецца „Самара“. (Тальянці — горад у Куйбышкаўскай вобласці, а Куйбышаў — гэта даўнейшая Самара).

Як уся фабрыка у Тальянці, так і новы самаход — прыклад бурлівага развіцця савецкай матарызацыі, асабліва ў апошнія гады.

СКОРАГАВОРКА

Смажыў Саша шашлык,
Рак вырачваўся з ракі,
І кляшнёю смачна шмакаў:
„Мне б сюды такіх прысмакаў“.

Васіль Зуёнак

РОДНАЯ ПРЫРОДА

НОРЫ БАРСУКА

Можа хочаце ўбачыць норы барсука? Калі ласка. З настаўнікам зрабіце экскурсію. Будзе яна не толькі біялагічнай, але і геаграфічнай. Па добрай шашы Бельск-Гайнаўка, даедем да пачатку сяла Галады. Насупраць драўлянага старога дома лясніцтва, на ўскраі лесу, ёсць добрая грунтовая лясная дарога. Вядзе яна да жвіроўкі Відава-Агароднікі, што на восі асфальтоўкі, да барсучай снежкі, адлегласць 1042 м.

Барсучая дарожка вельмі прыемная, прыгодная для руху матацыклам ды веласіпедам. Добрым арыенцірам ёсць тут старая груша пры самай лясной дарозе. Яна мае на сабе ахоўную таблічку — помнікі прыроды.

Ад шашы дайdzіце да гэтай групы. А ад яе, калі пройдзеце

ПАЗНАЁМІСЯ

БССР, 220036, г. Мінск-36, вул. Р. Люксембург, 80, кв. 49. Дзіна Трус, 7 клас.

БССР, 220036, г. Мінск-36, вул. Каржа, 14, кв. 18. Аксана Кліменка, 7 клас.

БССР, 220036, г. Мінск-36, вул. Волаха, 9, к. 2, кв. 24. Оля Капшай, 3 клас.

БССР, 220036, г. Мінск-36, вул. Волаха, 23, кв. 3. Іра Шырачэнка, 7 клас.

БССР, 220074, г. Мінск-74, вул. Б. Берута, 17, к. 2, кв. 2. Лена Пашкевіч, 6 клас.

БССР, 220036, г. Мінск-36, вул. К. Лібкнехта, 98, кв. 6. Наташа Дварэцкая, 7 клас.

БССР, 220036, г. Мінск-36, вул. Волаха, 21, кв. 2. Рыма Малаўка, 5 клас.

БССР, 220036, г. Мінск-36, вул. Волаха, 23, кв. 3. Света Шырачэнка, 6 клас.

яшчэ далей 18 м, з правага боку будзе шлях да барсучых нор. Ад лясной дарогі па барсучай снежцы трэба прайсці 150 м і справа паказацца вельмі малое ўзвышша, парослае сасновым лесам з бугаркамі нарытае зямлі ды нораў барсука.

Варта таксама пабачыць дубы — помнікі прыроды. Яны пры гэтай жа лясной дарозе — далей за грушай. Ёсць іх 6 штук. На іх прыбіты ахоўныя таблічкі. Хача дубы маладыя, але таму, што пры дарозе, ды нікому не перашкаджаюць, іх прызнана помнікамі прыроды. Гэта зусім лагічна. Калі мы вырабаем усе маладыя дубы, дык адкуль тады возьмуцца старыя?

Ідзіце на экскурсію, пабачыце нашу працу стражнікаў аховы прыроды. Калі пажадаеце, сам пайду з вамі, усе вам высветлю.

Усё вам у жыцці спатрэбіцца. Чакаю на вашы прапановы, дарагія вучні!



Барсук

Натураліст

(Инж. Барыслаў Ф. Рудкоўскі)

Адрас рэдакцыі „Зорка“ 15-930
Białystok, ul. Wesołowskiego 1

Пятрусь Граніт

У ШКОЛУ

Адвiў палетак:
Асенні час.
І спежка дзетак
Зноў кліча ў клас.

Збірайце кніжкі,
Што ёсць у вас,
Лінейкі, спыткі,
Ды ў добры час.

Ды зноў за парты,
Чытаць, пісаць.
Вучыцца ўпарта
І веды браць.



Пішучы школьнікі

ДОБРЫ ДЗЕНЬ, ДАРАГАЯ „ЗОРКА“

Піша Табе беларуская дзяўчынка з гарадскога пасёлка Мядзель. Нейкі час таму ў нашым горадзе была галоўны рэдактар вашай газеты. Яна расказала нам, як жывуць і аб чым мараць беларускія школьнікі ў Польшчы. А яшчэ яна прапанавала нам весці перапіску з вашымі рабяткамі.

І я рашыла навізаць такую перапіску. Мая кароткая біяграфія. Жыву і вучуся я ў Мядзель, у 6 класе, мне 13 год. Вучуся на 4 і 5. Хачу як найболей даведацца пра вашу краіну, вашы традыцыі і пра героіства вашых людзей.

Калі ласка, напішыце мне. Адрас: 222380. БССР, Мінская вобл., г.п. Мядзель, вул. Юбілейная, д. 19, кв. 81, Наташа Вершыла.



На родным панадворку ў Катлоўцы. Мама Мар'я з сынам прыехалі з Беластока падыхаць чыстым паветрам.

Фота А. Гаўрылюка



Піątek 28 VIII — 9.00 Teleferie najmłod-
szych — Lato z piosenką. 9.30 Kino Tele-
ferii: „Kacperek” (9). 10.00 DT. 10.10 Film
dla II zmiany: „Straszydło”. 12.10 Magazyn
Domatora. 16.35 Pr. dnia. 16.40 Mieszkać.
17.00 Wakacje. 17.15 Teleexpress. 17.30 Wa-
kacje — w programie „Z księgi rekordów
Guinnessa”. 18.50 Dobranoc. 19.00 Monitor
Rządowy. 19.30 Dziennik. 20.00 „Straszydło”
— film prod. radz. 22.00 Złiwa 87. 22.10
Sprawa dla reportera. 22.40 DT. 23.05 „Deka-
da zniszczenia” (2). „Odkrycie śladów” —
serial dok. prod. ang.

Sobota 29 VIII — 8.25 Pr. dnia. 8.30 Ty-
dzień na dziale. 9.00 Dla młodych widzów:
„Timur i inni”. „Biały statek”. 10.30 DT.
10.40 Stare, nowe, najnowsze. 11.30 Piłkarska
kadra czeka. 11.50 Z Polski rodem. 12.20
Salon poezji użytkowej (4). „Kryzys”. 12.40
W świecie cizy. 13.10 Zdrowie — wojsk.
mag. publ. 13.40 Wędrowki dalekie i blis-
kie. „Rafał” (1) — film dok. prod. włosk.
14.40 Na krawędzi słowa. 15.00 Antolo-
gia dramatu powszechnego: A. Wampłow
— „Dwadzieścia minut z aniołem”. 16.00 Mi-
strzostwa Świata w lekkiej atletyce. 17.30
Teleexpress. 17.45 Los. D. Lotka. 17.55 Skar-
biec. 18.40 Magnes. 18.50 Dobranoc. 19.00
Mistrzostwa Świata w lekkiej atletyce. 19.30
Dziennik. 20.00 „Okrucho życia” — film
fab. prod. franc. 21.25 Czas — mag. publ.
(1). 21.55 Siedem dni na świecie. 22.05 Spor-
towe rytmy tygodnia. 22.50 Czas (2). 23.20
DT. 23.30 Kino nocne: „Ucieczka” — pol.
film fab.

Niedziela 30 VIII — 7.05 TTR — s. II Za-
jęcia wakacyjne — Organiz. pracy w chlewni.
7.25 TTR — s. IV Zjęcia wakac. — In-
stytut Ochrony Roslin. 7.45 Panorama dnia.
7.50 Po gospodarstwu. 8.20 Tydzień. 9.00 Ki-
no Teleferii: „O czym szumią wierzby”.
„Niebieskie lato”. 10.10 Radar. 10.30 DT.
10.35 Dla młodych widzów: Gryfiada. 11.35
„Serce smoka” (2). „Idee i wierzenia” —
serial dok. prod. ang. 12.25 Siedem anten.
13.10 Kraj za miastem. 13.40 Tel. Koncert
Zyczeń. 14.25 „W rytmie disco” (5) — serial
prod. braz. 15.50 Wayne Sleep. 16.25 Mistrzo-
stwa Świata w lekkiej atletyce. 17.00 Hory-
zont 2000 — Mikrochirurgia — pr. dok. 17.15
Teleexpress. 17.30 Antena. 18.05 Wieczoryn-
ka. 18.30 Studio Sport. 19.30 Dziennik. 20.00
„Blisko, coraz bliżej” (19 — ostatni) — serial
TP. 21.20 Pegaz. 22.00 Klub Międzynarodo-
wy. 22.30 Łoża. 22.45 Sportowa Niedziela.
23.15 DT.

Poniedziałek 31 VIII — 15.50 Nurt. 16.20
Pr. dnia i DT. 16.25 Dla młodych widzów:
„Miasto pod wodą” — film hiszp. 16.50
Teleexpress. 17.05 Studio Sport — M.S. w
lekkiej atletyce — Rzym. 18.30 Pr. dok.
18.50 Dobranoc. 19.00 Rozmowa na telefon
(1). 19.05 Echo stadionów. 19.30 Dziennik.
20.00 Teatr TV na świecie: W. Szekspir —
„Otello” (2). 21.40 Złiwa 87. 21.50 Rozmowa
na telefon (2). 22.20 Studio Sport. 22.40 DT.

Wtorek 1 IX — 16.15 Pr. dnia i DT. 16.25
„Krag” — mag. harcerzy. 16.50 „Cojak” —
teleturniej. 17.15 Teleexpress. 17.30 Wspólna
Polska — wspólne sprawy. 17.50 Tel. film
dok. — „Oknem ukrytym”. 18.30 Diagnosta.
18.50 Dobranoc. 19.05 Spory — pr. publ. 19.30
Dziennik. 20.00 „Prośby wiatru” (9). „Przyjaciel
farmera” — serial austriacki. 20.50 Konferen-
cja prasowa rządu. 21.05 „A lato
było piękne tego roku...” — pr. filmowy.
22.15 Tel. Informator Wydawniczy. 22.40 DT.

Środa 2 IX — 9.38 Domator. 9.35 Domowe
przedszkole. 10.00 DT. 10.10 Film dla II zmia-
ny: „Trzymam się wiatru”. 15.40 Nurt.
16.10 Pr. dnia i DT. 16.15 Los. Ex. i Super
Lotka. 16.25 Tik-Tak. 17.15 Teleexpress. 17.30
Piłkarska kadra czeka. 17.50 Kram. 18.20
Prosty rachunek. 18.30 Spotkanie ministra
oświaty i wychowania z nauczycielami z
okazji rozpoczęcia roku szkolnego. 18.50 Do-
branoć. 19.00 Sejmowe spotkanie. 19.30
Dziennik. 20.00 „Trzymam się wiatru” —
film jugosl. 21.20 Złiwa 87. 21.30 Kanał 5
— pr. rozr. 22.25 Studio Sport. 22.40 DT.

Czwartek 3 IX — 9.00 Muzyka kl. I. 9.30
Domator. 9.35 Domowe przedszkole. 10.00 DT.
10.10 „Rutynowa robota” — film węg. 12.00
Biologia kl. VIII. 15.20 Powtórka przed ma-
tury — J. ang. I. 1. 16.20 Pr. dnia i DT.
16.25 Rabczańskie lato. 16.50 Con affeto —
to znaczy — Z uczuciem. 17.15 Teleexpress.
17.30 Patrol. 17.55 Studio Sport. 18.50 Do-
branoć. 19.00 Czym żyje świat. 19.30 Dzien-
nik. 20.00 „Rutynowa robota” — film prod.
węg. 21.30 Tygodnik gospodarczy „Teraz”.
21.50 Kontakty. 22.20 Studio Sport. 22.40 DT.



Bielsk Podl. Dziecinne pytania — pol. 1-2.
Butch Cassidy i Sundance Kidd — USA
3-4.

Czeremcha Ciuleandra — rum. 5-6.

Czyż Szaleństwa panny Ewy — pol. Aż
rozłączy nas śmierć — NRD 2-6.

Hajnówka Konopielka — pol. 1-3. Tysiąc
miliardów dolarów — fr. 4-6.

Michałowo Łańcuch — czes. 1-2. Trochę
ja, trochę ty — węg. 3-4. Czyż to dziecko
— rum. 5-6.

Mielnik Nad Niemenem — pol. 2-3. W
średnim wieku — chińs. 5-6.

Nurzee Żeglarz znad Dunaju — węg. 2.
Odlizanie — węg. 3-4. Marzenie o nie-
obecny — NRD — 5-6.

ШТО? ДЗЕ? КАЛІ?

Дзень	Стыль		Святы, імяніны		Сонпа УСХ.-3АХ.	Месяц УСХ.-3АХ.
	новы	стары				
пядзеля	30	17	Ружы, Шчэснага	Мірона, Паўла	5.43-19.29	0.27-17.52
панядзелак	31	18	Багдана, Раймунда	Емяльяна, Флора	5.45-19.27	1.00-18.28
аўторак	1	19	Браніслава, Ідзі	Андрэя, Фёклы	5.48-19.25	1.37-18.53
серада	2	20	Юльяна, Сцяпана	Самуіла, Севіра	5.48-19.22	2.55-19.12
чацвер	3	21	Ізабелы, Шымана	Фадзея, Вассы	5.49-19.20	4.15-19.27
пятніца	4	22	Разаліі, Ружы	Яўлаліі, Агафоніка	5.51-19.18	5.35-19.39
субота	5	23	Дароты, Ваўжышча	Ірынея, Калініка	5.53-19.16	6.56-19.50

ГАДАВІНЫ

65 год таму назад
31.8.1922 г. нар. беларускі
пісьменнік Уладзімір Шыпчак,
друкуецца з 1952 г., першая апо-
весць „Назаўсёды” (1958), аўтар
шэрагу фантастычных апавя-
данняў і аповесцей, між іншым:
„Зорны камень” (1967), „У час
не вярнуліся” (1975) і інш.

60 год таму назад
3.9.1927 г. нар. беларускі пісь-

(Працяг са стар. 8)
ГАЛАШЭННІ

А мы табе зрабілі
Хатку маленькую!
Мы цябе ніколі не забудзем
Ні ў полі,
Ні ў клунцы,
Ні ў лесе,
І ўсюды будзем.
Кругом разглядацца,
Ці не лежыш да нас саколіком!
Цікава тое, што вельмі рэдкія
асобы сярод інфарматараў,
зрэшты, выключна са старэйша-
га пакалення, лічаць, што пра-
фесійнае ўменне прыдасца лю-
дзям таксама і пасля смерці і
што яны, знаходзячыся ў раі, у
далейшым будуць выконваць
гэтыя прафесіі. Аднак аграмад-
ная большасць інфарматараў
адкідае такую думку, даказва-
ючы, што ў раі памёршыя людзі
будуць знаходзіцца ў стане веч-
нага адпачынку.

меннік і літаратуразнавец Алесь
Адамовіч, у друку выступае з
1953 г., першая кніга „Шлях да
майстэрства” (1958), аўтар рама-
наў „Вайна пад стрэхамі” (1960),
„Сыны ідуць у бой” (1963), „Ха-
тынская аповесць” (1972), „Кар-
нікі” (1980), сцэнарыі фільмаў і
інш.

40 год таму назад
3.9.1947 г. нар. беларускі кам-
пазітар Віктар Войцік, талена-
віты і плённы прадстаўнік новай
хвалі ў беларускай нацыяналь-
най музыцы.

Жыхарка вёскі Бандары Елі-
завета Бура выказваецца на гэ-
ту тэму наступным спосабам:
„Мне маці расказвала, што чула
ад свае бабкі, што калісьціка то
навет у труны або ў магілы кла-
лі, ну, розныя снасці, з якіх
чалавек карыстаў, калі яшчэ
жыў. Ну, вядома, што ўсяго ні
клалі, бо як небожчыкові цэп
або жорна ў труну паложыць?
Ну, але які-лень серп чы верэ-
цено то магілі палажыць, каб,
значыцца, і па смерці мог імі
карыстацца. Ну, але за мае па-
мяці то ўжэ гэтаго не рабілі. Я
то вам веру, што ў раеві, то лю-
дзі пакросі павінны працаваць,
бо якжэ без работы жыць? І ва-
домо, што чалавек павінен зай-
мацца тым, што рабіў тут на
зямлі. Але чы ж гэта трэба ў
труну класці які-лень снасці?
Чы ж гэта ў небе не знайдуча
разныя струменты? Знайдуча”.

А. Баршчэўскі

МУЗЕЙНЫ ФОНД

Грамадскі камітэт пабудовы Музея помнікаў беларускай куль-
туры і рэвалюцыйнага руху праводзіць збор грошай на пабудо-
ву музея. Ахвяраванні трэба дасылать на такі адрас:

Bank Spółdzielczy w Hajnówce Nr Konta 905217-1922-132.
У замежнай валюце: Narodowy Bank Polski I Oddział w Bia-
łymstoku nr rachunku walutowego 5018-24325-151-6787.

Спісак чарговых ахвяравальнікаў:

829. Вучні са школ: пачатковай у Дубінах і бе- ларускіх ліцэяў у Гайнаўцы і Бельску-Пад- ляшскім	—	6388 зл.
830. Галіна Юзючук — Гайнаўка	—	1200 зл.
831. Сяргей Юзючук — Гайнаўка	—	1200 зл.
832. Андрэй Мароз — Гайнаўка	—	200 зл.
833. Пачатковая школа ў Дубінах	—	645 зл.
834. Іван Сапаяжынскі — Гайнаўка	—	200 зл.
835. Міхал Панфілюк — Нараўка	—	10000 зл.
836. Градская ўправа ў Гайнаўцы	—	280000 зл.
837. Віктар Аляксееў — Беласток	—	1000 зл.
838. Праўленне аддзела БГКТ у Гайнаўцы	—	20500 зл.
839. Гурток паляўнічых у Нарве	—	50000 зл.
840. Мікалай Суліма — Гайнаўка	—	1200 зл.
841. Гмінная ўправа ў Чыжах	—	450000 зл.
842. Іван Каролька — Бельск-Падляшскі	—	1000 зл.

Дзякуем.
Паведамляем таксама, што цэнтры збірання экспанатаў для
музея знаходзяцца ў наступных месцах:
у Пачатковай школе ў Рыбаках, гміна Міхалова,
у будынку былога ПЗГС у Гайнаўцы,
у клубе БГКТ у Бельску, вуліца Мішкевіча 50/54,
у клубе БГКТ у Гайнаўцы, вуліца Вызвалення 6.
у Гмінным камітэце ПАРП у Мілейчыцах,
у Сакольні, вуліца Варынскага 1,
у ГП БГКТ у Беластоку, вуліца Варшаўская 11.
Чакаем экспанатаў або інфармацыі аб месцы іх знаходжання
Наш адрас: Społeczny Komitet Budowy Muzeum Zabytków
Kultury Białoruskiej i Ruchu Rewolucyjnego, 17-200 Hajnówka,
ul. Wyzwolenia 6. Тэлефон 28-89.

ПРАЗ ТЫДЗЕНЬ У „НІВА”

Усё аб навучанні беларускай
мовы • Кленіцкі парыў • Чаго
Аўрора не дагаварыла • Алесь
Барскі аб цэпе • Літаратурная
старонка • Дзе быў Хрысціян
і што бачыў • Што чуваць на
будове школы ў Нарве • Свята
ў Чыжах • Шляхам гадоў —
пераварот • Галашэні ў Вей-
ках • Сардэчныя тайны • Сон-
нік • „Зорка” • Што-дзе-калі •
Расклад паяздоў з Сакольні •
Песня • Гумар

Ніва

Орган Галоўнага праўлення Бела-
рускага граздаска-культурнага гавя-
рства. Рэдагуе калектыў: Вера
Валкавыцкая, Георгій Валкавыцкі
(галоўны рэдактар), Мікалай Гайлюк
(намеснік галоўнага рэдактара), Ва-
лянціна Жэшка (карэктар), Міра-
слава Лукша, Яўгенія Палонская (ка-
раўнік канцылярый), Уладзіслаў Пе-
трук (мастац.), Віктар Рудчын, Марыя
Федарук (машынністка), Міхал Хмя-
леўскі, Яніна Чэрнякевіч, Аля Чэчука
(сакратар рэдакцыі), Сакрат Яновіч
(тэхнічны рэдактар).

„Niwa”
ul. Wesołowskiego 1
15-950 Białystok skr. poczt. 149
tel. 232-41

Wydawca: Białostockie Wydawnictwo Pra-
sowe, 15-950 Białystok, ul. Wesołowskiego 1.
Druk: Białostockie Zakłady Graficzne w
Białymstoku. Cena prenumeraty kwart. 104
zł; półr. 208 zł; rocznej 416 zł.

WARUNKI PRENUMERATY:

1. dla osób prawnych — instytucji i za-
kładów pracy:
— instytucje i zakłady pracy zlokalizo-
wane w miastach wojewódzkich i po-
zostałych miastach, w których znaj-
duje się siedziba Oddziałów RSW
„Prasa-Książka-Ruch” zamawiają pre-
numeratę w tych Oddziałach
— instytucje i zakłady pracy zlokalizo-
wane w miejscowościach, gdzie nie
ma Oddziałów RSW „Prasa-Książka-
Ruch” i na terenach wiejskich opła-
cają prenumeratę w urzędach poczt-
owych i u doręczycieli
2. dla osób fizycznych — indywidualnych
prenumeratorów:
— osoby fizyczne zamieszkałe na wsi
w miejscowościach, gdzie nie ma Od-
działów RSW „Prasa-Książka-Ruch”
opłacają prenumeratę w urzędach
pocztowych i u doręczycieli
— osoby fizyczne zamieszkałe w mi-
astach — siedzibach oddziałów RSW
„Prasa-Książka-Ruch” opłacają prenu-
meratę wyłącznie w urzędach poczt-
owych nadawczo-odbiorczych właści-
wych dla miejsc zamieszkania pre-
numeratora. Wpłaty dokonują, używa-
jąc „blankietu wpłaty” na rachunek
miejscowego Oddziału RSW „Prasa-
Książka-Ruch”
3. Prenumeratę ze zleceniem wysyłki za
granicę przyjmuje RSW „Prasa-Książka-
Ruch” Centrala Kolportażu Prasy i Wy-
dawnictw ul. Towarowa 23, 0-053 War-
szawa, konto NBP XV Oddział w Wa-
rszawie Nr 1153-201045-139-11. Prenumerata
ze zleceniem wysyłki za granicę pocztą
zwykłą jest droższa od prenumeraty ra-
kowej o 50 proc. dla zleceniodawców in-
dywidualnych i o 100 proc. dla stecaja-
cych instytucji i zakładów pracy.
Termin przyjmowania prenumeraty na
kraj i za granicę:
— do dnia 10 listopada na I kwartał
— półroczną roku następnego, oraz cały rok
następny;
— do dnia 1 każdego miesiąca poprzedza-
jącego okres prenumeraty roku nie-
z.

Zam. 1296/87 r. Nakład 3.400 egz. W-3

„НІВА”
30.VIII.1987 r.

11

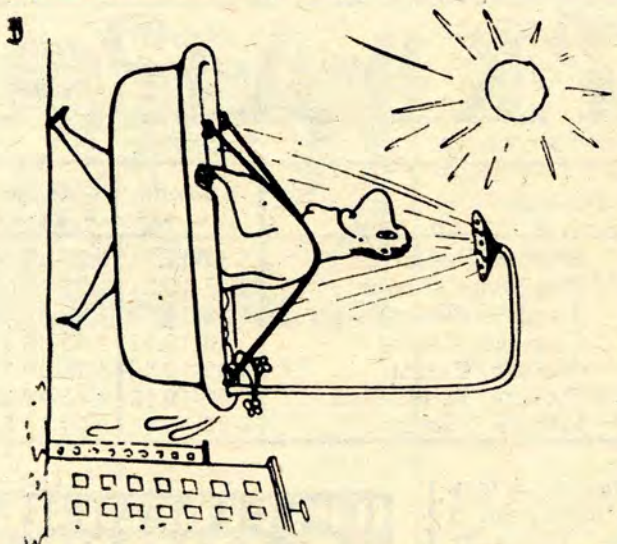


— Дзіўна, разрадзік з плавання, а тое.
— А ў яго камень за пазухай.

ЯК ВЫРАСЦІЦЬ ДЗІЦЦА

Пры павуленні на свет вашага дзіцяці ні ў якім разе не кладзіце яго ў калыску. Гэтым вы акажаце мільведжэру паслугу мужу, свакрусе і свекру, якія павінны яго нячыць. Пакуль вы маладая, сачыце за сабой. Стараіцеся захаваць фігуру, праводзіце час весела!

Калі дзіця падрасце і дасягне школьнага ўзросту, тады вы можаце пайсці разам з ім да яго настаўніка для павышэння яго адзнак або аблачыць, запалахашь выкладчыкаў з тым, каб яны не прыцягнулі вашага напачадка. Затое, калі ён стане дарослым, пра яго скажучы ласкава — ён увесь ў сваю маці!



ПІШУ

АПОШНІ РАЗ...

— Тата, дазвольце мне ажыніцца, — просіць дорослы сын.

— Ужо чапверты вечаар ён просіць пра адно і тое ж! — гнеўна выгукнуў бацька. — Ты доўга яшчэ будзеш мучыць мяне гэтымі дурніямі?

— Не, Сёння — апошні раз, бо Мана кажа, што ёй ужо абрыдла пятыя сукці сядзець пад замком у нашай клятні.

ПАРАДАК

— Усё пилер на сваім месцы, — сказала Марынка, паклаўшы памытыя лыжкі ў шуфляду, пільнавага мядзведзіка — на каналу, а таткаў пона — у дзёнік старшага браціка — вучня.

— Што ты тут робіш, Хлопец?

— Авечку пасу.

— А ці не яе воль пад лясам ваўкі далаць?

— Не, гэта авечка дзятэжкі Сымона. А нашу яны яшчэ раниной з'едлі.



РЫБАК-НАСТАЎНИК

Рыбак-аматар, па прафесіі настаўнік, згавішы маласенькага карасіка, зняў яго з кручка і кіннуў у ваду.

— Хуценька далому, і заўтра каб прыплыў з бацькамі!

НАШЫ ДЗЕЦІ

Міхась звяртаецца да свайго сына:

— Ашукоўваць надобра, сыноч! Калі я быў малечыкім, я ні разу не схлусіў!

— А з якога ж узросту ты пачаў, татка?



“Час працуе на мяне!” — сказаў аматар цаганіны.

НА ШЫРОКІМ СВЕЦЕ

Да псіхіятра ў Шатландыі прыйшлі муж і жонка.

— Разумеце, доктар, — сказаў муж, — мы не можам дазволіць сабе раскошу даччы ў вас утваях. Скажыце, калі ласка, што будзе тады, калі паўніце пераваті маёй жонкі ці мой комплекс непаўнацэннасці?

Пачатковец скардзіцца жонцы:

— Жыццё стала зусім няясным. Раней мне хопі выратаваць рукапісы з акім-небудзь ветлівым лістам. А ў апошні раз я атрымаў свой рукапіс з запіскай: “Настолькі бяздарна, што канверт расплываўся памылкова”.

ПЫЛЛОГ У КУПЭ ВАГОНА

У купэ прыгараднага поезда трое: вучоны, садоўнік, і чалавек неакрэсленага занатку, Лаворка дзе аб прызначэнні чалавека на зямлі.

— Калі наш даяцкі продак-маша ўзяла палку, каб збіць плод з дрэва, яна стала чалавекам...

Садоўнік парадзіўся з ім і сказаў сваё:

— А пилер чалавек, які, праходзячы ля саду, бярэ палку, каб збіць плод, становіцца малпай...

— А што, вам шкада плодаў? — абурывуся пасажыр неакрэсленага занатку.

— Ды не, Чалавека шкада, — адказаў садоўнік.

Лавон Кудла

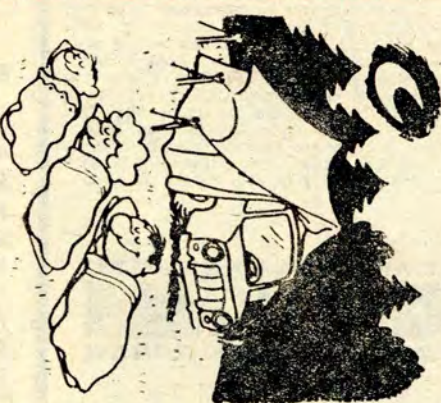
3 „Веснікі Запрыгоні“

ЗУРЫКА!

Днямі вучоныя літвісты распыфравалі налісьы, пакінутыя на тысячагадовым дубе ў непрыгледзе белавешчанскай пушчы. Пилер увесь свет ведае, што тут пабываў Вася з Цюпкавіч.

АБ'ЯВА

Сёння ад 19.00 і да першага выхадняга ў гарадскім парку танцы.

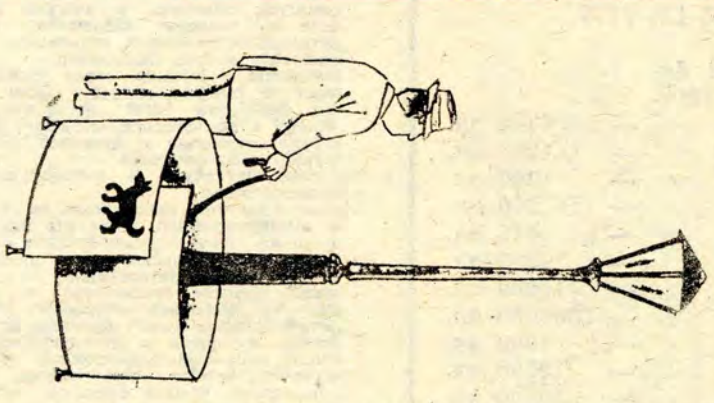


Сярод негаваркіх: “Заходзь памаўчаць, абмяняемся думкамі”. — “А пра што маўчаць будзем?” — “Пра тое, што менш гаварыць трэба”.

*

Сіда ілюзіі: калі нерухома назіраеш, як рухаецца іншы, пачынаеш рухацца сам, гэтакім чынам удаецца нават спыніць таго, іншага.

Марцін Коўзкі



Кур'ёзы

БЫСКОНЦАЕ РЭХА

Усе, хто падарожнічае па Ірландыі, захапляюцца прычужасцімі тутэйшай прыроды. У гарах, размешчаных на поўдні выспы, увагу турыстаў прыцягвае магутнае рэха. Да-статкова ўзняцца, напрыклад, на вышынню Карантуіла ў раёне возера Лох-Лейн і моцна крыкнуць, як рэха паўторыць гэты крык да ста разоў.



З ЖЫЦЦЫ ВЫЛІКІХ

Французскі філосаф і пісьменнік Вальтэр, тасуючы ў фрыдрыху II у яго маёнтку Сансуэі, плаваў з каралем на лодцы. Заўважыўшы, што праз пчыліны ў лодку прасочваецца вада, Вальтэр паспешліва выскачыў на бераг.

— Вы так баіцеся за сваё жыццё?

— Вядома! Карадзю на свеце шмат, а Вальтэр — адзін.



Калі вы лічыце, што да вас адносіцца не так, як да ўсіх, значыць, вы вічылі ве адросніваецеся ад іншых.